

Statisztikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék szám: 05-10-000065

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**3581 Tiszaújváros, TVK-lpartelep,
TVK Központi Irodaház, 2119/3. hrsz. 136. épület**

2010. évi

Éves beszámoló (osztalékkal)

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

Független Könyvvizsgálói Jelentés

A Tiszai Vegyi Kombinát Nyilvánosan Működő Részvénytársaság részvényesei részére

1.) Elvégeztük a Tiszai Vegyi Kombinát Nyilvánosan Működő Részvénytársaság ("Társaság") mellékelt 2010. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2010. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 194.134 millió Ft a mérleg szerinti eredmény 5.496 millió Ft veszteség-, az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból és a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó megjegyzéseket tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

2.) A Társaság 2009. évi éves beszámolójáról 2010. március 11-én korlátozás nélküli véleményt bocsátottunk ki.

A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

3.) Az éves beszámoló a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az ügyvezetés felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését, fenntartását, a megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becslések elkészítését.

A könyvvizsgáló felelőssége

4.) A mi felelősségünk az éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján, valamint az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélése. A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

5.) A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a vállalkozás belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelésének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódik, és nem tartalmazza egyéb, a Társaság nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését.

6.) Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

Vélemény

7.) A könyvvizsgálat során a Tiszai Vegyi Kombinát Nyilvánosan Működő Részvénytársaság éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes magyar nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az éves beszámolót a magyar számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon alkalmazott általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az éves beszámoló a Tiszai Vegyi Kombinát Nyilvánosan Működő Részvénytársaság 2010. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad. Az üzleti jelentés az éves beszámoló adataival összhangban van.

8.) Véleményünk korlátozása nélkül felhívjuk a figyelmet a kiegészítő melléklet 40.4 pontjára, amelyben a Társaság környezetvédelemmel kapcsolatos tevékenysége, valamint annak kockázata kerül bemutatásra, hogy további vizsgálatok következtében a megképzett céltartalékon felül további jelentős ráfordítások merülhetnek fel a múltban keletkezett környezetvédelmi károk elhárításával kapcsolatban.

Budapest, 2011. március 17.

Kivéve a 2010. december 31-én végződő üzleti év után jóváhagyott 1.992 millió Ft osztalékra vonatkozó közgyűlési határozat hatását, melynek dátuma 2011. április 14.

Ernst & Young Kft.
Nyilvántartásba-vételi szám: 001165

Szilágyi Judit
Kamarai tag könyvvizsgáló
Kamarai tagsági szám: 001368

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Mérlegének Eszköz oldala a 2010. december 31-én végződő évre

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Statisztikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék száma: 05-10-000065

jele	Mérlegtételek megnevezése	Megjegyzés	Előző év	Tárgyév
A.	BEFEKTETETT ESZKÖZÖK		123.425	117.715
A/I	IMMATERIÁLIS JAVAK	6	2.903	2.554
A/I/1	Alapítás-átszervezés aktivált értéke		0	0
A/I/2	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke		0	0
A/I/3	Vagyoni értékű jogok		0	0
A/I/4	Szellemi termékek		2.903	2.554
A/I/5	Üzleti vagy cégérték		0	0
A/I/6	Immateriális javakra adott előlegek		0	0
A/I/7	Immateriális javak értékhelyesbítése		0	0
A/II	TÁRGYI ESZKÖZÖK	7	116.308	110.961
A/II/1	Ingtatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		28.503	27.829
A/II/2	Műszaki berendezések, gépek, járművek		81.483	77.551
A/II/3	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek		4.329	4.249
A/II/4	Tenyészállatok		0	0
A/II/5	Beruházások, felújítások		1.992	1.332
A/II/6	Beruházásokra adott előlegek		1	0
A/II/7	Tárgyi eszközök értékhelyesbítése		0	0
A/III	BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	14	4.214	4.200
A/III/1	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	11	3.977	3.967
A/III/2	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban		0	0
A/III/3	Egyéb tartós részesedés		0	0
A/III/4	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban		0	0
A/III/5	Egyéb tartósan adott kölcsön	12	6	2
A/III/6	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	231	231
A/III/7	Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése		0	0

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Mérlegének Eszköz oldala a 2010. december 31-én végződő évre

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Statistikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék száma: 05-10-000065

Jele	Mérlegtételek megnevezése	Megjegyzés	Előző év	Tárgyév
B	FORGÓESZKÖZÖK		71.568	76.245
B/I	KÉSZLETEK	15, 16	9.385	11.932
B/I/1	Anyagok		4.273	5.265
B/I/2	Befejezetlen termelés és félkész termékek		1.041	1.150
B/I/3	Növendék-, hizó és egyéb állatok		0	0
B/I/4	Késztermékek		3.923	5.220
B/I/5	Áruk		129	287
B/I/6	Készletekre adott előlegek		19	10
B/II	KÖVETELÉSEK	20	57.555	61.499
B/II/1	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	17	35.587	39.563
B/II/2	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	18	7.699	9.037
B/II/3	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		0	0
B/II/4	Váltókövetelések		0	0
B/II/5	Egyéb követelések	19	14.269	12.899
B/III	ÉRTÉKPAPÍROK		0	0
B/III/1	Részesedés kapcsolt vállalkozásban		0	0
B/III/2	Egyéb részesedés		0	0
B/III/3	Saját részvények, saját üzletrészek		0	0
B/III/4	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		0	0
B/IV	PÉNZESZKÖZÖK	21	4.628	2.814
B/IV/1	Pénztár, csekkek		3	3
B/IV/2	Bankbetétek		4.625	2.811
C	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	22	317	174
C/1	Bevételek aktív időbeli elhatárolása		245	100
C/2	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása		72	74
C/3	Halasztott ráfordítások		0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN			195.310	194.134

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Mérlegének Forrás oldala a 2010. december 31-én végződő évre

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Statistikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék száma: 05-10-000065

Jele	Mérlegtételek megnevezése	Megjegyzés	Előző év	Tárgyév
D	SAJÁT TŐKE	23	140.231	132.743
D/I	Jegyzett tőke		24.534	24.534
	Ebből: visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken		0	0
D/II	Jegyzett, de még be nem fizetett tőke (-)		0	0
D/III	Tőketartalék		4.624	4.624
D/IV	Eredménytartalék		120.970	109.081
D/V	Lekötött tartalék		0	0
D/VI	Értékelési tartalék		0	0
D/VII	Mérleg szerinti eredmény		-9.897	-5.496
E	CÉLTARTALÉKOK	24	9.108	6.804
E/1	Céltartalék várható kötelezettségekre		9.098	6.794
E/2	Céltartalék jövőbeni költségekre		0	0
E/3	Egyéb céltartalék		10	10
F	KÖTELEZETTSÉGEK		44.459	51.411
F/I	HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK		0	0
F/I/1	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		0	0
F/I/2	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		0	0
F/I/3	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben		0	0

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Mérlegének Forrás oldala a 2010. december 31-én végződő évre

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Statistikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék száma: 05-10-000065

Jele	Mérlegtételek megnevezése	Megjegyzés	Előző év	Tárgyév
F/II	HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK		0	4.169
F/II/1	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök		0	0
F/II/2	Átváltoztatható kötvények		0	0
F/II/3	Tartozások kötvénykibocsátásból		0	0
F/II/4	Beruházási és fejlesztési hitelek		0	0
F/II/5	Egyéb hosszú lejáratú hitelek		0	0
F/II/6	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	25	0	4.169
F/II/7	Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		0	0
F/II/8	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek		0	0
F/III	RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK		44.459	47.242
F/III/1	Rövid lejáratú kölcsönök		0	0
F/III/2	Rövid lejáratú hitelek		0	0
F/III/3	Vevőktől kapott előlegek		129	281
F/III/4	Kötelezettség áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	26	6.076	6.282
F/III/5	Váltótartozások		0	0
F/III/6	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	27	37.877	35.405
F/III/7	Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben		0	0
F/III/8	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	28	377	5.274
G	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	22	1.512	3.176
G/1	Bevételek passzív időbeli elhatárolása		40	27
G/2	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása		1.449	3.107
G/3	Halasztott bevételek		23	42
	FORRÁSOK ÖSSZESEN		195.310	194.134

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Eredménykimutatása a 2010. december 31-én végződő évre

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Statistikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék száma: 05-10-000065

Jele	Mérlegtételek megnevezése	Megjegyzés	Előző év	Tárgyév
1	Belföldi értékesítés nettó árbevétele		127.175	183.467
2	Export értékesítés nettó árbevétele		128.562	173.150
I	ÉRTÉKESÍTÉS NETTÓ ÁRBEVÉTELE	29	255.737	356.617
3	Saját termelésű készletek állományváltozása		-302	1.406
4	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	30	847	1.183
II	AKTIVÁLT SAJÁT TELJESÍTMÉNYEK ÉRTÉKE		545	2.589
III	EGYÉB BEVÉTELEK	31	5.305	4.072
	Ebből: visszaírt értékvesztés		495	11
5	Anyagköltség		215.625	304.351
6	Igénybe vett szolgáltatások értéke	32	12.784	13.255
7	Egyéb szolgáltatások értéke	33	1.366	1.552
8	Eladott áruk beszerzési értéke		13.116	15.459
9	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke		2.016	3.223
IV	ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK		244.907	337.840
10	Béreköltség	35	5.828	5.873
11	Személyi jellegű egyéb kifizetések	35	888	972
12	Bérráulékok		1.955	1.781
V	SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK		8.671	8.626
VI	ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS	8	11.072	11.004
VII	EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK	31	17.238	15.980
	Ebből: értékvesztés		280	449
A	ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE		-20.301	-10.172

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Eredménykimutatása a 2010. december 31-én végződő évre

(Minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Statistikai számjel: 10725759-2016-114-05

Cégjegyzék száma: 05-10-000065

Jele	Mérlegtételek megnevezése	Megjegyzés	Előző év	Tárgyév
13	Kapott osztalék		817	465
	Ebből: kapcsolt vállalkozásoktól kapott		817	465
14	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		0	0
15	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége		19	15
16	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek		433	83
	Ebből: kapcsolt vállalkozásoktól kapott		338	29
17	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	36	8.851	8.150
VIII	PÉNZÜGYI MŰVELETEK BEVÉTELEI		10.120	8.713
18	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		0	0
19	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások		387	559
	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak fizetendő		384	534
20	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése és visszairása		69	10
21	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	36	8.745	7.651
	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak		1.642	1.315
IX	PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI		9.201	8.220
B	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE		919	493
C	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY		-19.382	-9.679
X	RENDKÍVÜLI BEVÉTELEK	37	9.582	4.184
XI	RENDKÍVÜLI RÁFORDÍTÁSOK	37	97	1
D	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY		9.485	4.183
E	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY		-9.897	-5.496
XII	ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG	41	0	0
F	ADÓZOTT EREDMÉNY		-9.897	-5.496
22	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre		0	1.992
23	Jóváhagyott osztalék és részesedés		0	1.992
G	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY		-9.897	-5.496

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

A kiegészítő melléklet az eredménykimutatás elválaszthatatlan részét képezi.

Statisztikai számjel: 10725759-2016-114-05
Cégjegyzék száma: 05-10-000065

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**3581 Tiszaújváros, TVK-lpartelep,
TVK Központi Irodaház, 2119/3. hrsz. 136. épület**

2010. évi

Kiegészítő melléklet (osztalékkal)

Tiszaújváros, 2011. március 17.

Olvasó Árpád
vezérigazgató

Hodossy Gyula
gazdálkodási és pénzügyi
vezérigazgató-helyettes

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

TARTALOMJEGYZÉK

1. A VÁLLALAT BEMUTATÁSA.....	14
2. A TVK NYRT. SZÁMVITELI POLITIKÁJÁNAK LÉNYEGES JELLEMZŐI.....	15
2.1. A KÖNYVVEZETÉS MÓDJA, A BESZÁMOLÓ FAJTÁJA	15
2.2. A BESZÁMOLÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSÁNAK MÓDJA ÉS IDŐRENDJE	15
2.3. A MÉRLEG ÉS EREDMÉNYKIMUTATÁS FORMÁJA	15
2.4. AZ ÉVES BESZÁMOLÓ KÉSZÍTÉSE SORÁN ALKALMAZOTT ÉRTÉKELÉSI MÓDSZEREK ÉS ELJÁRÁSOK.....	16
2.5. CÉLTARTALÉK KÉPZÉSI SZABÁLYOK	21
3. A TÁRSASÁG TULAJDONOSI SZERKEZETE.....	22
4. A TÁRSASÁG VALÓS VAGYONI-, PÉNZÜGYI- ÉS JÖVEDELMI HELYZETE.....	23
4.1. A VAGYONI HELYZET VIZSGÁLATA	23
4.2. A PÉNZÜGYI HELYZET VIZSGÁLATA	25
4.3. A JÖVEDELMI HELYZET VIZSGÁLATA	26
4.4. HOZAM- ÉS TELJESÍTMÉNYMUTATÓK.....	27
4.5. AZ ÁRBEVÉTEL ALAKULÁSA	28
5. A TÁRSASÁG CASH FLOW KIMUTATÁSA	29
6. IMMATERIÁLIS JAVAK	30
7. TÁRGYI ESZKÖZÖK.....	31
8. ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS BEMUTATÁSA.....	33
9. KUTATÁS, KÍSÉRLETI FEJLESZTÉS BEMUTATÁSA	34
10. KÖRNYEZETVÉDELMEZ SZOLGÁLÓ TÁRGYI ESZKÖZÖK.....	35
11. TARTÓS RÉZSESEDÉSEK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSBAN	36
12. TARTÓSAN ADOTT KÖLCSÖNÖK.....	39
13. TARTÓS HITELVISZONYT MEGTESTESÍTŐ ÉRTÉKPAPÍROK.....	40
14. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖKRE ELSZÁMOLT ÉRTÉKVESZTÉSEK ALAKULÁSA	40
15. KÉSZLETEK.....	41
16. KÉSZLETEK ÉRTÉKVESZTÉSE.....	42

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

17. KÖVETELÉSEK ÁRUSZÁLLÍTÁSBÓL ÉS SZOLGÁLTATÁSBÓL.....	42
18. KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSSAL SZEMBENI KÖVETELÉSEK BEMUTATÁSA	43
19. AZ EGYÉB KÖVETELÉSEK BEMUTATÁSA.....	43
20. KÖVETELÉSEK ÉRTÉKVESZTÉSE.....	44
21. PÉNZESZKÖZÖK	45
22. AZ IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK BEMUTATÁSA.....	45
23. SAJÁT TŐKE	47
24. CÉLTARTALÉKOK BEMUTATÁSA	48
25. KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSOKKAL SZEMBENI TARTÓS KÖTELEZETTSÉGEK RÉSZLETEZÉSE	49
26. KÖTELEZETTSÉGEK ÁRUSZÁLLÍTÁSBÓL ÉS SZOLGÁLTATÁSNYÚJTÁSBÓL.....	50
27. KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSOKKAL SZEMBENI RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK RÉSZLETEZÉSE	50
28. AZ EGYÉB RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK BEMUTATÁSA.....	51
29. A NETTÓ ÁRBEVÉTEL ALAKULÁSA.....	52
30. SAJÁT ELŐÁLLÍTÁSÚ ESZKÖZÖK AKTIVÁLT ÉRTÉKE.....	54
31. AZ EGYÉB BEVÉTELEK ÉS RÁFORDÍTÁSOK BEMUTATÁSA.....	55
32. IGÉNYBEVETT SZOLGÁLTATÁSOK ÉRTÉKE.....	56
33. EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK ÉRTÉKE	57
34. AZ IGAZGATÓSÁG ÉS A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG DÍJAZÁSA	57
35. MUNKAVÁLLALÓKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK	58
36. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EGYÉB BEVÉTELEINEK ÉS RÁFORDÍTÁSAINAK ALAKULÁSA	59
37. RENDKÍVÜLI BEVÉTELEK ÉS RÁFORDÍTÁSOK ALAKULÁSA	60
38. VESZÉLYES HULLADÉKOK (NEM AUDITÁLT).....	61
39. ÜGYLETEK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSOKKAL.....	62

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

39.1. KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSOKKAL KAPCSOLATOS TRANZAKCIÓK.....	62
39.2. RÉSZVÉNY ALAPÚ JUTTATÁSOK.....	63
40. MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK	64
40.1. APEH VIZSGÁLAT	64
40.2. SZERZŐDÉSES BERUHÁZÁSI KÖTELEZETTSÉGEK	64
40.3. EGYÉB SZERZŐDÉSES KÖTELEZETTSÉG.....	64
40.4. KÖRNYEZETVÉDELEM	65
41. TÁRSASÁGI ADÓ.....	67
42. MÉRLEGGÉSZÍTÉST KÖVETŐ ESEMÉNYEK	68

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

1. A vállalat bemutatása

A Tiszavidéki Vegyi Kombinátot, a TVK jogelődjét 1953-ban alapították, majd 1961-ben átalakult állami vállalattá, azaz Tiszai Vegyi Kombináttá (továbbiakban: Vállalat). A privatizációra történő felkészítés során a Vállalatot 1991. december 31-én állami vállalatból részvénytársasággá (továbbiakban Társaság) alakították.

1995. december 31-én a Társaság 99,92%-ban az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt. (továbbiakban az "ÁPV Rt.") tulajdonában volt, a fennmaradó 0,08% helyi önkormányzatok tulajdonát képezte.

1996-ban a Társaságot privatizálták az ÁPV Rt. tulajdonában lévő részvények nyilvános értékesítésével külföldi és hazai intézményi és magánbefektetők részére.

A privatizációt követően a Társaság részvényei a Budapesti Értéktőzsde jegyzett kategóriájába került, valamint a letétkezelő (Bank of New York) által kibocsátott letéti igazolásokat a Londoni Értéktőzsde hivatalos listájára felvették.

A Társaság neve a 2006. június 23.-tól Tiszai Vegyi Kombinát Nyilvánosan Működő Részvénytársaságra módosult a gazdasági társaságokról szóló 1997. évi CXLIV. törvény előírásainak megfelelően.

2010. december 31-én a részvények többsége a MOL Nyrt. tulajdonában volt. (lásd a 3. pontot).

A Társaság tevékenysége vegyipari alapanyagok – beleértve etilén, propilén és azok polimereinek - gyártása és értékesítése hazai, valamint külföldi piacokon egyaránt.

A Társaság székhelye Tiszaújváros H-3581 Tiszaújváros, TVK-Ipartelep TVK Központi Irodaház, 2119/3. hrsz. 136. épület, internetes honlapjának címe: <http://www.tvk.hu>.

A Társaság nem rendelkezik külföldi telephellyel.

A Társaság mérlegbeszámolójának aláírói:

Olvasó Árpád vezérigazgató, az Igazgatóság elnökhelyettese

Lakcím: 2440 Százhalombatta, Nyárfa utca 4.

Hodossy Gyula gazdálkodási és pénzügyi vezérigazgató-helyettes

Lakcím: 3587 Tiszapalkonya, Mátyás u. 32.

Könyvviteli szolgáltatás körébe tartozó feladatok irányításáért, vezetéséért felelős személy:

Kmetti Attila számviteli vezető

Lakcím: 3532 Miskolc, Táttra u. 27.

PM regisztrációs szám a könyvviteli szolgáltatás végzésére jogosultak névjegyzékében: 128302

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évrre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

2. A TVK Nyrt. számviteli politikájának lényeges jellemzői

2.1. A könyvvezetés módja, a beszámoló fajtája

A TVK Nyrt. a többször módosított, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (Számviteli törvény) alapján könyvvezetésében a kettős könyvvitelt alkalmazza és éves beszámolót készít december 31-i fordulónappal. Ez a Számviteli törvényben rögzített mérlegből, eredménykimutatásból és cash flow kimutatást is tartalmazó kiegészítő mellékletből áll. Az éves beszámolóval egyidejűleg a Társaság üzleti jelentést is készít.

A Társaság a Számviteli törvény alapján anyavállalatnak minősül, így 1994. évtől összevont (konszolidált) éves beszámolót is köteles készíteni, ami összevont mérlegből, összevont eredménykimutatásból és összevont kiegészítő mellékletből tevődik össze. Az összevont (konszolidált) éves beszámolóhoz kapcsolódóan elkészíti az összevont (konszolidált) üzleti jelentést is. A Társaság a konszolidált beszámolóját a Számviteli törvény alapján 2005. évtől kezdődően a Nemzetközi Számviteli Standardok alapján állítja össze.

A TVK Nyrt. 1999. október 1-jétől a BPCS moduláris felépítésű, integrált nagyvállalati információs rendszer 6.1 verzióját alkalmazta 2007. október 15-ig. 2007. október 15-től a Társaságnál bevezetésre került a BPCS rendszer SSA ERP LX 8.3.02 verziója.

A Társaságnál a Számviteli törvény 155.§ (2) bekezdése értelmében kötelező a könyvvizsgálat, az éves beszámolók auditálásra kerülnek. A TVK Nyrt. 2010. évben az éves beszámolók és a közbeső mérlegek vizsgálatáért 35 millió forint, az egyéb könyvvizsgálati szolgáltatásért 4 millió forintot fizetett ki a könyvvizsgáló részére.

A Társaság, mint leányvállalat a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18. sz.) konszolidált beszámolójába bevonásra került.

2.2. A beszámoló összeállításának módja és időrendje

A beszámoló összeállítása az éves zárlatra épül. Az éves zárlat keretében kerül sor a tárgyidőszak gazdasági eseményeinek teljessé tételére, ellenőrzésére és összesítésére, valamint elvégzésre kerülnek a mérleg fordulónapja és a mérlegkészítés napja között végbement gazdasági események következményeiből, illetve a piaci körülmények változásából eredően szükséges korrekciós könyvelési feladatok is.

A Társaságnál a 2010. éves zárasi folyamatok ütemezésével összhangban a mérlegkészítés napjaként 2011. január 14-e került meghatározásra, a könyvvizsgálat 2011. február 11-én lezárult.

2.3. A mérleg és eredménykimutatás formája

A mérleg formája

A TVK Nyrt. a Számviteli törvény 20. § (1) bekezdésének megfelelően az éves beszámolóhoz kapcsolódó – a Számviteli törvény 1. sz. mellékletében előírt „A” változat szerinti – mérleget állítja össze.

Az eredménykimutatás formája

A TVK Nyrt. eredménykimutatását összköltség eljárásra építve állítja össze, a Számviteli törvény 2. sz. mellékletében szereplő „A” változat szerint.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

2.4. Az éves beszámoló készítése során alkalmazott értékelési módszerek és eljárások

A Számviteli politika változásai

Törvényi változások beépítése:

A 2010. év folyamán módosított számviteli törvény 81. § (5) bekezdése szerint egyéb ráfordításként kell kimutatni az üzleti évhez kapcsolódó, szerződésen alapuló - konkrét termékhez, anyaghoz, áruhoz, szolgáltatásnyújtáshoz közvetve kapcsolódó, nem számlázott - utólag adott (fizetendő) engedmény szerződés szerinti összegét.

Ezen utólag adott engedmény miatti kötelezettség összegét az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek között kell kimutatni.

A Társaság a 2010. évi beszámoló készítése során alkalmazta a törvény módosítását. A 2009. évi adatokban ezen tételek céltartalékként és a mérlegkészítésig pénzügyileg rendezett rész passzív időbeli elhatárolásként került kimutatásra.

2.4.1. Alkalmazott értékelési eljárások és módszerek

A Társaság a Számviteli Törvénynek megfelelően az eszközöket és a forrásokat egyedileg értékeli.

A *tárgyi eszközöknél* az egyedi értékelés egyedi és csoportos nyilvántartásra épül. Csoportot képeznek azok az eszközök, amelyek fajta, hasznosítási cél, üzembe helyezési időpont, beszerzési érték, illetve előállítási költség, költséghely és felelős megőrző szempontjából azonosnak tekinthetők.

A terv szerinti és a terven felüli értékcsökkenési leírás módjára, az értékvesztés elszámolásának és visszairásának eseteire, valamint az egyes tárgyi eszközök esetében a leírási kulcsok meghatározására vonatkozó részletes szabályokat az Amortizációs politika tartalmazza.

A *készleteket* egyedileg értékeli a Társaság. Egyedi értékelésnek minősül a csoportosan nyilvántartott, azonos paraméterekkel rendelkező eszközök átlagos beszerzési áron történi értékelése is.

A Számviteli Törvény szerinti bekerülési értéket a vásárolt készletek esetében a súlyozott átlagár módszerével határozza meg a Társaság. A saját előállítású készletek értéke megegyezik a kalkuláció szerinti előállítási költségen számított értékkel.

A vásárolt és a saját termelésű készletek beszerzési árát, illetve előállítási költségét csökkenti, ha az:

- nem felel meg a készletekre vonatkozó előírásoknak (szabvány, szállítási feltételek, szakmai előírás, stb.), vagy megrongálódott. Az ezen csoportba tartozó készleteket az év során folyamatosan hulladék-, illetve haszonanyag értékére leértékeli. A leértékelést a különbözet nagyságrendjétől függetlenül minden esetben elszámolja. Ez a fajta értékvesztés a későbbiekben a készletek értékének végleges csökkenését jelenti, amely a későbbiek során nem írható vissza, még abban az esetben sem, ha ezek a készletek a könyv szerinti értékénél magasabb áron kerülnek értékesítésre.
- az egyéb – ide értve a feleslegessé vált, illetve a rendeltetésüknek nem megfelelő – készletek esetében a mérlegkészítéskor ismert piaci árnál jelentősen magasabb. Ebben az esetben a Társaság a mérlegkészítéskor ismert piaci vagy a várható eladási árig számolja el az értékvesztést. A viszonyítási árat csökkentik az értékesítés érdekében még várhatóan felmerülő költségek. Jelentősnek minősül a könyv szerinti érték és a viszonyítási áron számított érték különbözete, ha a cikkenként, homogén készletcsoportonként eléri a könyv szerinti érték 10%-át.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évről
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság 2005. évtől értékvesztést képez az egyes termelő üzemekhez rendelt stratégiai és biztonsági tartalék-alkatrészekre is. Az értékvesztés összege a termelő üzemek várható hasznos élettartama alapján került megállapításra.

A készletek jellegéből adódóan visszairást nem értelmez a Társaság, azonban egyedi elbírálás alapján, a megbízható és valós kép bemutatása érdekében az értékvesztés visszairható, ha a visszairás összege cikkenként, homogén készletcsoportonként eléri a 10 millió forintot.

Az egyéb befejezetlen termelés és szolgáltatás, a közvetített szolgáltatás és göngyölegek esetén – nem jelentős nagyságrendjükből adódóan – a Társaság nem él az értékvesztés és visszairás lehetőségével.

A Társaság a készletek között áruként tartja nyilván az alkalmazott technológiai folyamatok során a légkörbe kibocsátott üvegházhatású gázok kibocsátási egységét (CO₂ kvótát). A széndioxid kibocsátási egység bekerülési értéke:

a Magyar Államtól térítésmentesen kapott CO₂ kvóta esetén a forgalmi jegyzékben történő jóváírás napján érvényes piaci áron számított érték, vásárolt kvóták esetén az ügynöki díjjal növelt ténylegesen fizetett ellenérték.

A széndioxid kibocsátási kvóták értékelése egyedileg történik. Az egyedi értékelés csoportos nyilvántartás mellett, FIFO módszerrel történő értékeléssel valósul meg.

A kibocsátási egységek bekerülési értékét csökkenteni kell értékvesztés elszámolásával, ha a kibocsátási egységek könyv szerinti értéke tartósan és jelentősen magasabb, mint a kvótakereskedelemben a mérlegkészítéskor jegyzett piaci érték. Jelentősnek minősül az elszámolandó értékvesztés, ha összege eléri a 10 millió Ft-ot.

Ha az értékvesztés elszámolásának indoka már nem áll fenn, az értékvesztést vissza kell írni a piaci értékig, de legfeljebb az elszámolt értékvesztés összegében.

A Társaság a valutapénztárba bekerülő valutát, a devizaszámlára kerülő devizát, a külföldi pénzürtékre szóló követelést, befektetett pénzügyi eszközt, értékpapírt, illetve kötelezettséget a bekerülés napjára, illetve a teljesítés napjára vonatkozó, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett, hivatalos devizaárfolyamon számítja át forintra.

A devizaszámlára beérkező forintért vásárolt devizát a Társaság a pénzügyi instrumentumok valós értékelésének alkalmazása következményeként naponta átszámítja a választott MNB árfolyamra.

A Számviteli törvény 60. § (2) bekezdésében foglalt eszközök és források üzleti év mérleg fordulónapjára vonatkozó összevont árfolyam átértékelés keretében a beruházáshoz, vagyoni értékű joghoz közvetlenül kapcsolódó – a devizakészlettel nem fedezett devizakötelezettség és a valós értékelésbe bevont eszközök kivételével – valutában és devizában nyilvántartott eszközeit és forrásait – értékhatártól függetlenül – átértékeli (azaz a jelentős értékhatárt nulla forintban állapítja meg).

A beruházásokhoz kapcsolódó devizakészlettel nem fedezett devizahitelek, devizakötelezettségek évközi realizált és év végi nem realizált árfolyamkülönbözeteit a Társaság a beruházások értékének részeként számolja el.

A biztonságos üzemelés érdekében végrehajtott (legalább a hatósági jóváhagyások időpontjáig) próbaüzem közvetlen költségei az eszköz bekerülési értékét növelik. A próbaüzemeltetés során előállított és értékesített termékek, teljesített szolgáltatások árbevételével, valamint a raktárra vett termékek, teljesített szolgáltatások kalkulált előállítási költségeivel (maximum azok piaci értékével, illetve a várható költségekkel csökkentett eladási árával) a Társaság csökkenti a próbaüzemeltetés beruházásként elszámolt költségeit.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évré
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A tartós tulajdoni részesedést jelentő befektetések értékelése egyedileg, mérlegelt átlagár alapján történik.

A mérleg fordulónapján értékvesztést számol el a Társaság, ha:

- a tőzsdén és egyéb tőkepiacon jegyzett részesedés esetében – kellően aktív piac esetén – a jegyzési árfolyam tartósan és jelentősen a könyv szerinti átlagos árfolyam alá csökken (a leértékelés a mérlegkészítés időpontjában érvényes jegyzési átlagárfolyamra történik),
- nem jegyzett részesedés esetén a Társaság részesedésére jutó saját tőke értéke tartósan és jelentősen a könyv szerinti érték alá csökken (az értékvesztést a részesedésre jutó saját tőke összegéig számolja el),
- gazdasági társaság felszámolásra, végelszámolásra kerül (a könyv szerinti érték és a várhatóan megtérülő összeg különbségét számolja el értékvesztésként).

Amennyiben a tőzsdei árfolyam nem az adott társaság valós piaci árát tükrözi, a Társaság a viszonyítási alapul szolgáló piaci értéket egyedi értékelés során határozza meg a rendelkezésre álló információk – elemző tanulmányok, jövőre vonatkozó tervek – alapján.

Nem jegyzett részesedéseknél, amennyiben a részesedés megvásárlásakor fizetett ellenérték magasabb, mint a részesedésre jutó saját tőke értéke, a társaság működési hatékonyságát, eredményességének tendenciáját és annak tartósságát vizsgálja a Társaság az elszámolandó értékvesztés megállapításához.

A Társaság a tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat mérlegelt átlagár alapján értékeli.

A mérleg fordulónapján a tőzsdén jegyzett értékpapírok esetében értékvesztést számol el, ha a kamattal csökkentett tőzsdei árfolyam tartósan és jelentősen a könyv szerinti átlagos árfolyam alá csökken. Tartósnak minősül a csökkenés, ha az egy évet meghaladó időszak alatt fennáll és várhatóan egy éven belül nem fordul vissza. A leértékelést a Társaság a mérlegkészítés időpontjában érvényes, kamattal csökkentett tőzsdei átlagárfolyamra hajtja végre, értékhatártól függetlenül.

Tőzsdén nem jegyzett értékpapíroknál értékvesztést számol el a Társaság, amennyiben a kibocsátó (adós) piaci megítélése tartósan – egy évet meghaladóan – romlik. Ennek kapcsán vizsgálja a tőzsdén kívüli, kamattal csökkentett árfolyamot, piaci értéket, annak tartós tendenciáját, valamint a kibocsátó (adós) piaci helyzetét, vagyis azt, hogy a kibocsátó a lejáratkor, a beváltáskor a névértéket és a felhalmozott kamatot várhatóan megfizeti-e, illetve milyen arányban fizeti meg. Ebben az esetben az elszámolandó értékvesztés összege a könyv szerinti érték és az így megállapított piaci ár közötti különbözet, ha a jelentős.

Az éven belüli, illetve az egy éves lejáratú értékpapíroknál a mérleg fordulónapi értékeléskor a nem tőzsdei árfolyamok képezik a viszonyítás alapját. Az értékelést a beváltáskor a névérték és felhalmozott kamat várható megtérülése alapján végzi a Társaság. Ha a névérték és kamat megtérülése bizonytalanná válik, akkor a könyv szerinti érték és a várhatóan megtérülő összeg különbözetét számolja el értékvesztésként.

A részesedések és az értékpapírok vonatkozásában jelentősnek minősül az elszámolandó értékvesztés összege, ha az eléri az 10 millió forintot. Amennyiben az elszámolandó értékvesztés eléri a könyv szerinti érték 50 %-át, értékhatártól függetlenül el kell számolni.

Az értékvesztést kiváltó körülmények részben vagy egészben történő megszűnése esetén – ha ez a tendencia várhatóan egy éven belül nem fordul vissza – az elszámolt értékvesztést a fordulónapi minősítés keretében visszairja, amennyiben a változás jelentős. A visszairás maximum az eredeti bekerülési értékig, de legfeljebb a névértékig történhet. Jelentősnek tekinti a változást akkor, ha az eléri a 10 millió forintot.

A részesedésekre a 2001. január 1-jét megelőzően elszámolt piaci alapú értékvesztés is visszairható.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság a vevők és adósok egyedi minősítése alapján az üzleti év mérleg fordulónapján fennálló és a mérlegkészítés időpontjáig nem rendezett követeléseknél értékvesztést számol el, amennyiben a követelés könyv szerinti értéke jelentősen nagyobb, mint a követelés várhatóan megtérülő összege. A minősítést a mérlegkészítés időpontjában rendelkezésre álló információk alapján végzi. Jelentős a különbség, ha eléri a vevőnként, adósonként számított követelés értékének 20 %-át. Ha a különbség értéke meghaladja az 1 millió forintot, az értékvesztést minden esetben elszámolja.

A minősítést a Társaság szintjén végzi és megbecsüli a követelés befolyásának várható százalékát. A minősítésben rögzíti azokat a szempontokat, amelyek a várható befolyás százalékát megalapozták.

Az adós minősítés főbb szempontjai:

- az adós ellen csőd- vagy felszámolási eljárás indult,
- az adós ellen végrehajtási eljárás indult,
- az adóssal szembeni követelés fizetési határideje lejárt,
- a csőd-, vagy felszámolási biztos által kiadott írásbeli nyilatkozat, vagy tájékoztató,
- az adós vagyoni állapota miatt (pl. eladósodottság, rossz fizetőképesség, stb.) a követelés befolyása nem látszik valószínűnek.

Amennyiben a vevő, adós fordulónapi minősítése alapján a követelés várhatóan megtérülő összege jelentősen meghaladja a követelés könyv szerinti értékét (a leírás kritériumai nem, vagy csak részben állnak fenn), a korábban elszámolt értékvesztést részben vagy egészben visszairja a Társaság. A visszairás következtében a követelés könyv szerinti értéke nem haladhatja meg a még ki nem egyenlített eredeti követelés könyv szerinti értékét. Jelentősnek minősül az érték, ha az meghaladja az 100 ezer forintot.

A devizaszámlán lévő deviza más devizára történő átváltásakor az új deviza forintra történő átszámítása a teljesítés napján érvényes MNB hivatalos árfolyamán történik. Az átváltott deviza könyv szerinti értéke és az új deviza bekerülési értéke közötti különbség elszámolásra kerül a pénzügyi műveletek egyéb bevételeivel, illetve egyéb ráfordításaival szemben. A Társaság a devizaszámláról valutapénztárba, valutapénztárból devizaszámlára, illetve azonos devizanemben vezetett számlái között történő átvezetések esetén is a fenti eljárást alkalmazza.

Devizás kötelezettségek egymás közötti cseréje esetén az új kötelezettség értéke az új kötelezettség szerződés szerinti teljesítés napjára vonatkozó MNB által közzétett, hivatalos devizaárfolyamon számított forintérték.

A hitelcsere-ügyletek esetében (amikor csak a hitelek pénzneme változik meg) az új devizahitelt a szerződés napjára vonatkozó MNB által közzétett, hivatalos devizaárfolyamon kell nyilvántartásba venni.

A valutában, devizában nyilvántartott eszközök esetében mind az értékvesztést, mind annak visszairását devizában állapítja meg. A megállapított értékvesztés összegét az adott eszköz könyv szerinti árfolyamán számítja át forintra. A visszairás megállapított értékét a visszairásokkal csökkentett értékvesztések súlyozott átlagárfolyamán számítja át forintra. Az értékvesztés és visszairás elszámolását az év végi összevont deviza ártértékelést megelőzően hajtja végre.

2.4.2. Amortizációs politika

Az értékcsökkenést a Társaság a Számviteli törvényben foglaltak szerint értelmezi az alábbi kiegészítésekkel:

A Társaság a tárgyi eszközök *terv szerinti leírása* körében a bruttó érték alapján lineáris leírást alkalmaz.

A leírási idő és a leírási kulcsok megválasztása az adott eszköz műszaki becslés alapján meghatározott várható gazdasági élettartama alapján történik.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évrre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A lineáris értékcsökkenés kulcsai a következők:

Szoftver	20 - 33 %
Épületek és infrastruktúra	2 - 10 %
Termelésben használt gépek és felszerelések	5 - 14,5 %
Irodai és számítástechnikai eszközök	14,5 - 50 %
Járművek	10 - 20 %

Nem számolható el további terv szerinti értékcsökkenési leírás abban az esetben, ha az eszköz nettó értéke a tervezett maradványértéket már elérte.

Nem nulla a maradványérték, akkor, ha az eszköz beszerzésekor egyértelműen eldöntött, hogy a Társaság számára az eszköz hasznos élettartama nem éri el az eszköz műszaki-gazdasági élettartamának 75 %-át és a hasznos élettartam végén várható realizálható maradványérték jelentős.

A maradványérték az alaptevékenység végzéséhez szükséges, társasági szinten nagy értéket képviselő egyedi eszközök vagy eszközcsoportok vonatkozásában határozható meg. A megállapított maradványértéket évente felül kell vizsgálni és módosítani kell abban az esetben, ha a várakozások a korábbi becsléstől eltérnek. Jelentős a maradványérték akkor, ha a realizálható érték egyedi eszközönként, eszközcsoportonként eléri a bruttó érték 30%-át, de legalább a 10 millió forintot.

A terv szerinti értékcsökkenési leírást a meghatározó jelentőségű tárgyi eszközök körében megváltoztatja a Társaság, amennyiben az eszközöknél az évenként elszámolásra kerülő értékcsökkenés megállapításakor figyelembe vett körülményekben (bruttó érték, hasznos élettartam, rendeltetésszerű használat) lényeges változás (ha az egyedi eszköz éves értékcsökkenési leírásának összege legalább 20%-kal, de minimum 10 millió forinttal megváltozik) következett be. Az eszközök hasznos élettartamának felülvizsgálatát évente el kell végezni.

2009. évben és 2010. évben a rekonstrukció elvégzése miatt a hasznos élettartam felülvizsgálatra került, melynek következtében az elszámolt éves értékcsökkenés 2009-ben 109,8 millió forinttal csökkent, míg 2010. évben 31 millió forinttal nőtt.

Az eszközöket a nyilvántartásokban szét kell választani főbb összetevőire és értékcsökkenésüket részenként kell elszámolni, azok hasznos élettartamát alapul véve. Az eszközöket abban az esetben kell szétválasztani, ha a fődarabok műszaki élettartama eltérő a Társaság által tervezett hasznosítási élettartamon belül. A fő összetevők (komponensek) definíciója az a legkisebb, elkülöníthető egység, amely saját, a többi komponenstől eltérő hasznos élettartammal rendelkezik és értéke a teljes eszköz értékéhez viszonyítva jelentős.

Terven felüli értékcsökkenést számol el a Társaság, ha a vagyoni értékű jog a várható leírási időn belül csak korlátozottan vagy egyáltalán nem érvényesíthető, ha a szellemi termék és a tárgyi eszköz hiányzik, megrongálódott vagy megsemmisült, ha az immateriális javak és tárgyi eszközök piaci értéke tartósan és jelentősen alacsonyabb a könyv szerinti értéknél.

Ha az egyedi eszköz piaci értéke önmagában nem határozható meg, kialakítja azt a legkisebb eszközcsoportot, amelyre a piaci értékelés megvalósítható.

Azon egyedi eszközöknél, illetve eszközcsoportoknál, ahol az egyedi piaci értékelés nem lehetséges, vagy az nem tükrözi az eszköz, eszközcsoport valós használati értékét, a jövedelemtermelő képességen alapuló cash flow számítással határozza meg az értékvesztés elszámolásának és visszairásának viszonyítási alapját. A Társaság Számviteli politikájában kialakította a jövedelemtermelő képesség meghatározásához az eszközcsoportokat.

Az elszámolt piaci értékelésen alapuló értékvesztést és terven felüli értékcsökkenést visszairja, ha az alacsonyabb értékelés okai már nem, vagy csak részben állnak fenn. A Társaság visszairást csak az eszközök év végi értékeléséhez kapcsolódóan számol el.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Számviteli politikában eszközcsoportonként meghatározásra kerültek a terven felüli értékcsökkenés és visszaírás jelentősnek minősülő értékei.

2.5. Céltartalék képzési szabályok

A Társaság az adózás előtti eredmény terhére céltartalékot képez a várható kötelezettségekre. A jövőbeni költségek fedezetére szolgáló céltartalék képzésének lehetőségével nem él a Társaság.

Céltartalék képzés a várható kötelezettségekre

A végkielégítés és korengedményes nyugdíj miatt várható kötelezettségek fedezetére a Társaság céltartalékot abban az esetben képez, ha rendelkezik elfogadott, részletesen kidolgozott, a következő évekre vonatkozó, anyagi kihatását tekintve jelentős mértékű létszámleépítésre vonatkozó jóváhagyott tervvel, valamint ha a létszámleépítésre vonatkozó döntések részletesen dokumentálásra és az érintettek felé kommunikálásra kerültek. A céltartalék képzést minden esetben egyedi számításokkal támasztja alá a Társaság.

Kollektív szerződés alapján a Társaság törzsgárda jutalmat biztosít a munkavállalók számára, amely alapján 5 évente egy összegben járó juttatást fizet minden munkavállalójának, aki legalább 10 évet ledolgozott a Társaságnál. A Társaság céltartalékot képez a jelenlegi munkavállalók jövőben fizetendő törzsgárda jutalom aktuáriusi számítások alapján meghatározott értékének fedezetére.

A Társaság céltartalékot képez a munkavállalók részére biztosított nyugdíjazási jutalom fedezetére. A megképzett összeg a Kollektív Szerződésben foglalt, a munkavállalók nyugdíjba menetelekor járó legfeljebb kéthavi személyi alapbér alapján számított jutalom aktuáriusi számításokkal és pénzügyi feltételezések figyelembe vételével meghatározott, a jövőben várhatóan tényleges kötelezettségként felmerülő diszkontált értéket tartalmazza.

A Társaság az általa nyújtott garanciákra, kezességvállalásokra abban az esetben képez céltartalékot, ha 50%-nál nagyobb a valószínűsége annak, hogy a garancia, kezességvállalás összege részben vagy egészben lehívásra kerül. Ezen valószínűség meghatározásakor figyelembe veszi a garanciát, kezességvállalást élvező társaság pénzügyi, likviditási helyzetét, a Társasággal fenntartott gazdasági kapcsolataiban megnyilvánuló fizetési hajlandóságot, működéséről megismert egyéb információkat. A céltartalékot a lehetséges lehívások valószínűségeikkel súlyozott összegében képi.

A Társaság céltartalékot képez a környezetvédelemmel kapcsolatos jövőbeni kötelezettségekre. A céltartalék összege a várhatóan felmerülő jövőbeli kötelezettségek diszkontált jelenértéke.

A Társaság céltartalékot képez, ha a tárgyév végén a Társaság tulajdonában lévő széndioxid kibocsátási egységek mennyisége nem fedezi a Társaság tárgyévi széndioxid kibocsátásának mértékét. Az elszámolandó céltartalék értéke a fedezetlen széndioxid kibocsátás mennyisége és a mérlegkészítéskori piaci ár alapján megállapított érték.

A Társaság 2005. évtől kezdődően céltartalékot képez a vevőkkel kötött szerződésekben meghatározott feltételek teljesülése esetén fizetendő mennyiségi bónusz összegére, amennyiben azt a mérlegkészítés napjáig pénzügyileg nem rendezte. 2010-től a ki nem fizetett mennyiségi bónusz összegét a rövid lejáratú kötelezettségek között számolja el a Társaság a számviteli törvény változása miatt.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évré
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

3. A Társaság tulajdonosi szerkezete

A jegyzett tőke 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakult:

Tulajdonos	Részvények száma (db)		Névérték összesen (M Ft)		Tulajdoni hányad (%)	
	2009. év	2010. év	2009. év	2010. év	2009. év	2010. év
Belföldi intézményi befektetők	21.484.808	21.690.707	21.700	21.908	88,44	89,30
Külföldi intézményi befektetők	2.391.740	2.237.133	2.416	2.260	9,85	9,21
Belföldi magánbefektetők	406.187	288.245	410	291	1,67	1,19
Külföldi magánbefektetők	6.680	6.190	7	6	0,03	0,02
Nem regisztrált befektetők	1.428	68.568	1	69	0,01	0,28
Összesen	24.290.843	24.290.843	24.534	24.534	100,00	100,00

Megjegyzés: A 2010. évi Éves Rendes Közgyűlés határozatának megfelelően minden 1.010 Ft, azaz egyezertiz forint névértékű törzsrészvény egy egész század szavazatra jogosít.

A Társaság 5 % feletti tulajdoni hányaddal rendelkező részvényesei 2009. december 31-én és 2010. december 31-én a Részvénykönyv alapján (adatok %-ban):

Tulajdonos	Székhely	2009. év	2010. év
MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság	Budapest	86,79	86,79
Slovnaft, a.s.	Bratislava	8,07	8,07

A MOL Nyrt. a Slovnaft, a.s. anyavállalata, emiatt a TVK Nyrt-ben közvetett befolyással is rendelkezik.

A MOL Nyrt. 2007. február 27-28-án a TVK alaptőkéjének 42,24 %-át megtestesítő részvényt vásárolt. A tranzakciót követően a MOL Nyrt. közvetlen és közvetett befolyása a Társaságban összességében 94,86%-ra nőtt.

Megjegyzés: Felhívjuk figyelmét, hogy Magyarországon a részvénykönyv nem teljesen tükrözi a tulajdonosi struktúrát, mivel a részvénykönyvi bejegyzés nem kötelező.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

4. A Társaság valós vagyoni-, pénzügyi- és jövedelmi helyzete

4.1. A vagyoni helyzet vizsgálata

4.1.1. A társasági vagyonstruktúra változásának bemutatása

Megnevezés	2009. év	2010. év	Megoszlás (%)		Változás (%)
			2009. év	2010. év	
Befektetett eszközök	123.425	117.715	63,20	60,64	-4,63
Forgóeszközök	71.568	76.245	36,64	39,27	6,54
Aktív időbeli elhatárolások	317	174	0,16	0,09	-45,11
Összesen	195.310	194.134	100,00	100,00	-0,60

A Társaság mérleg főösszege 1.176 millió Ft-tal alacsonyabb az előző évinél, amely két ellentétes irányú változás hatásának következménye. A befektetett eszközökön belül főként a tárgyi eszköz állománya csökkent, - az értékcsökkenés elszámolása következtében - míg a forgóeszközök esetében a követelésállomány emelkedése a meghatározó.

4.1.2. A tőkeszerkezet bemutatása

A vagyon forrás szerkezete

Megnevezés	2009. év	2010. év	Megoszlás (%)		Változás (%)
			2009. év	2010. év	
Saját tőke	140.231	132.743	71,80	68,38	-5,34
Céltartalékok	9.108	6.804	4,66	3,50	-25,30
Kötelezettségek	44.459	51.411	22,76	26,48	15,64
Passzív időbeli elhatárolások	1.512	3.176	0,78	1,64	110,05
Összesen	195.310	194.134	100,00	100,00	-0,60

A 2010. évi forrásszerkezetben az előző évhez képest – kismértékű változás következett be -, amely a saját tőke és a céltartalékok csökkenésének, valamint a kötelezettségek és a passzív elhatárolások növekedésének tudható be.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A saját tőke belső szerkezete

Megnevezés	2009. év	2010. év	Megoszlás (%)		Változás (%)
			2009. év	2010. év	
Jegyzett tőke	24.534	24.534	17,49	18,48	0,00
Tőketartalék	4.624	4.624	3,30	3,48	0,00
Eredménytartalék	120.970	109.081	86,27	82,18	-9,83
Lekötött tartalék	0	0	0,00	0,00	0,00
Mérleg szerinti eredmény	-9.897	-5.496	-7,06	-4,14	-
Összesen	140.231	132.743	100,00	100,00	-5,34

A saját tőke nagyságában bekövetkezett csökkenés alapvetően a 2010. évi negatív mérleg szerinti eredmény következménye.

4.1.3. A vagyoni helyzet mutatói

	2009. év	2010. év
A saját források aránya		
$\frac{\text{Saját tőke}}{\text{Összes forrás}} * 100$	$\frac{140.231}{195.310} * 100 = 71,80 \%$	$\frac{132.743}{194.134} * 100 = 68,38 \%$
Az idegen tőke aránya		
$\frac{\text{Idegen tőke}}{\text{Összes forrás}} * 100$	$\frac{55.079}{195.310} * 100 = 28,20 \%$	$\frac{61.391}{194.134} * 100 = 31,62 \%$
Tőkefeszültség mutató		
$\frac{\text{Idegen tőke}}{\text{Saját tőke}}$	$\frac{55.079}{140.231} = 0,39$	$\frac{61.391}{132.743} = 0,46$

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Eladósodottság

Hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök + rövid lejáratú hitelek és kölcsönök – értékpapírok –
pénzeszközök
Hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök + rövid lejáratú hitelek és kölcsönök – értékpapírok – *100
pénzeszközök + saját tőke

$$\frac{4.841}{145.072} * 100 = 3,34 \% \quad \frac{1.641}{134.384} * 100 = 1,22 \%$$

4.1.4. A forgótőke alakulása

	2009. év	2010. év
$\frac{\text{Forgóeszközök + aktív időbeli elhatárolások}}{\text{Befektetett eszközök}} * 100$	$\frac{71.885}{123.425} * 100 = 58,24 \%$	$\frac{76.419}{117.715} * 100 = 64,92 \%$

A forgótőke befektetett eszközökhöz viszonyított arányának változását a készletek és a követelések állományának növekedése okozta.

4.2. A pénzügyi helyzet vizsgálata

	2009. év	2010. év
Készpénz likviditási mutató		
$\frac{\text{Pénzeszközök}}{\text{Rövid lejáratú kötelezettségek + költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása}}$	$\frac{4.628}{45.908} = 0,10$	$\frac{2.814}{50.349} = 0,06$

Likviditási gyorsráta

$\frac{\text{Pénzeszközök + követelések + értékpapírok}}{\text{Rövid lejáratú kötelezettségek + költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása}}$	$\frac{62.183}{45.908} = 1,35$	$\frac{64.313}{50.349} = 1,28$
---	--------------------------------	--------------------------------

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Likviditási ráta

Forgóeszközök +bevételek aktív időbeli elhatárolása	$\frac{71.813}{45.908} = 1,56$	$\frac{76.345}{50.349} = 1,52$
Rövid lejáratú kötelezettségek +költések, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása		

A Társaság likviditási mutatója kis mértékben csökkent a két időszak között. Ennek oka, hogy a rövid lejáratú kötelezettségek növekedése nagyobb mértékű, mint a forgóeszközök növekedése.

2009. év

2010. év

A követelések futamideje

Követelések átlagos értéke 1 napi értékesítés	$\frac{55.826}{701} = 79,64$	$\frac{59.527}{977} = 60,93$
--	------------------------------	------------------------------

Vevő- és szállítóállomány aránya

Vevőállomány Szállítóállomány	$\frac{42.146}{34.407} = 1,22$	$\frac{48.600}{39.006} = 1,25$
----------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

4.3. A jövedelmi helyzet vizsgálata

Eszközhatékonyság

2009. év

2010. év

Adózás előtti eredmény + fizetett kamat és kamatjellegű kifizetések Átlagos eszközállomány	$\frac{- 9.510}{194.883} * 100 = - 4,88 \%$	$\frac{- 4.937}{194.722} * 100 = - 2,54 \%$
---	---	---

Tőkehatékonyság

2009. év

2010. év

Adózott eredmény Átlagos saját tőke	$\frac{- 9.897}{145.183} * 100 = - 6,82 \%$	$\frac{- 5.496}{136.487} * 100 = - 4,03 \%$
--	---	---

A tőkehatékonysági mutató kis mértékű változása legfőképp a negatív adózott eredmény változásának tulajdonítható.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

4.4. Hozam- és teljesítménymutatók

Egy munkavállalóra jutó eredmény

	2009. év	2010. év
$\frac{\text{Adózott eredmény}}{\text{Átlagos állományi létszám (fő)}}$	$\frac{- 9.897}{1.158} = - 8,55$	$\frac{- 5.496}{1.138} = - 4,83$

Eszköz- és bérrányos eredmény

$\frac{\text{Adózott eredmény}}{\text{Összes eszköz + bérköltség}} * 100$	$\frac{- 9.897}{201.138} * 100 = - 4,92 \%$	$\frac{- 5.496}{200.007} * 100 = - 2,75 \%$
---	---	---

Tőkearányos eredmény

$\frac{\text{Adózott eredmény}}{\text{Összes eszköz (forrás)}} * 100$	$\frac{- 9.897}{195.310} * 100 = - 5,07 \%$	$\frac{- 5.496}{194.134} * 100 = - 2,83\%$
$\frac{\text{Személyi jellegű ráfordítás}}{\text{Adózott eredmény}} * 100$	$\frac{8.671}{- 9.897} * 100 = - 87,61 \%$	$\frac{8.626}{- 5.496} * 100 = - 156,95 \%$

A hozam- és teljesítménymutatók javultak, mivel az adózott veszteség csökkent.

	2009. év	2010. év
Élőmunka költséghányada		
$\frac{\text{Személyi jellegű ráfordítás}}{\text{Értékesítés nettó árbevétele}} * 100$	$\frac{8.671}{255.737} * 100 = 3,39 \%$	$\frac{8.626}{356.617} * 100 = 2,42 \%$

Az élőmunka költséghányad mutató csökkenésének oka az árbevétel jelentős növekedése.

	2009. év	2010. év
ROACE		
$\frac{\text{Adózott üzleti eredmény}}{\text{Átlagos lekötött tőke}} * 100$	$\frac{- 20.301}{155.214} * 100 = - 13,08 \%$	$\frac{- 10.172}{141.815} * 100 = - 7,17 \%$

Az átlagos lekötött tőke megtérülése növekedett, amely az adózott üzleti veszteség csökkenésének köszönhető.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

	2009. év	2010. év
EBITDA ráta		
$\frac{\text{EBITDA}}{\text{Nettó árbevétel}} * 100$	$\frac{-9.229}{255.737} * 100 = -3,61 \%$	$\frac{832}{356.617} * 100 = 0,23 \%$

A jövedelmezőségi mutatók növekedése az üzemi veszteség bázis évhez képest jelentkező csökkenésével magyarázható.

4.5. Az árbevétel alakulása

Megnevezés	2009. év	2010. év	Megoszlás (%)		Változás (%)
			2009. év	2010. év	
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	127.175	183.467	49,73	51,45	44,26
Export értékesítés nettó árbevétele	128.562	173.150	50,27	48,55	34,68
Értékesítés nettó árbevétele összesen	255.737	356.617	100,00	100,00	39,45

Az értékesítés nettó árbevételének 39,45 %-os növekedése, a hazai értékesítés 56.292 millió forintos növekedése és a külföldi értékesítés 44.588 millió forintos növekedése mellett következett be.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

5. A Társaság cash flow kimutatása

Az alábbi táblázat mutatja a Társaság 2009. és 2010. évi cash flow-ját:

<i>Megnevezés</i>	<i>2009. év</i>	<i>2010. év</i>
Adózás előtti eredmény	-9.897	-5.496
Kapott osztalék	-817	-465
Nem realizált árfolyam különbözetek összege	-293	-154
Kutatási költség	420	413
Korrigált adózás előtti eredmény	-10.587	-5.702
Elszámolt amortizáció és terven felüli értékcsökkenés	11.243	11.172
Elszámolt értékvesztés és visszaírás, selejtezés	-326	310
Céltartalék képzés és felhasználás különbözete	2.497	-2.304
Befektetett eszközök értékesítésének eredménye	0	-60
Szállítói kötelezettség változása (kapcsolt vállalkozással együtt)	15.177	5.127
Egyéb rövid lejáratú kötelezettség változása	-182	6.939
Passzív időbeli elhatárolások változása	-247	1.664
Vevőkövetelés változása (kapcsolt vállalkozással együtt)	-5.291	-6.219
Forgóeszközök (vevő és pénz nélkül) változása	-7.717	-1.451
Aktív időbeli elhatárolások változása	-58	143
Fizetett, fizetendő társasági adó	0	0
Fizetett, fizetendő osztalék	0	-1.992
Működési cash flow	4.509	7.627
Befektetett eszközök beszerzése	-7.183	-5.620
Befektetett eszközök eladása	76	84
Befektetett pénzügyi eszköz eladása	0	0
Befektetett eszközök egyéb változása	0	0
Kutatási költség	-420	-413
Adott kölcsön változása	9.478	1.140
Véglegesen átadott pénzeszköz	-6	0
Kapott osztalék, részesedés	817	465
Befektetési cash flow	2.762	-4.344
Hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök felvétele	0	42.924
Hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök törlesztése, visszafizetése	0	-56.261
Rövid lejáratú hitelek változása	-6.234	8.247
Részvénykibocsátás, tőkebevonás bevétele	88	0
Finanszírozási cash flow	-6.146	-5.090
Pénzeszközök változása	1.125	-1.807
Pénzeszközök állománya az év elején	3.521	4.628
Pénzeszközök állománya az év végén	4.646	2.821

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

6. Immateriális javak

Az alábbi táblázat összegzi az immateriális javakban bekövetkezett változásokat a 2009. és 2010. üzleti évben:
Bruttó érték

Mozgások	Üzleti vagy cégérték	Szellemi termékek	Immateriális javak összesen
2009. évi Nyitó állomány	191	6.961	7.152
Beszerzések	0	52	52
Egyéb csökkenés	0	-1	-1
Selejtezések	0	0	0
2009. évi Záró állomány	191	7.012	7.203
Beszerzések	0	64	64
Egyéb csökkenés	0	0	0
Selejtezések	0	-13	-13
2010. évi Záró állomány	191	7.063	7.254

Értékcsökkenés

Mozgások	Üzleti érték, cégérték	Szellemi termékek	Immateriális javak összesen
2009. évi Nyitó állomány	191	3.561	3.752
Amortizáció	0	548	548
Selejtezések	0	0	0
Kivezetések	0	0	0
2009. évi Záró állomány	191	4.109	4.300
Amortizáció	0	413	413
Selejtezések	0	-13	-13
Kivezetések	0	0	0
2010. évi Záró állomány	191	4.509	4.700

Nettó érték 2009. 12. 31.	0	2.903	2.903
Nettó érték 2010. 12. 31.	0	2.554	2.554

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

7. Tárgyi eszközök

Az alábbi táblázat összegzi a tárgyi eszközökben bekövetkezett változásokat a 2009. és 2010. üzleti évben:

Bruttó érték

Mozgások	Ingatlanok	Műszaki gépek, berendezések járművek	Egyéb gépek, berendezések járművek	Beruházások	Beruházásokra adott előlegek	Tárgyi eszközök összesen
2009. évi Nyitó állomány	38.528	145.380	16.142	2.279	0	202.329
Beszerzések	0	0	0	7.089	0	7.089
Aktiválások	1.099	5.676	573	-7.348	0	0
Egyéb növekedések	0	0	3	0	1	4
Selejtezések	-64	-1.746	-134	-7	0	-1.951
Értékesítések	-194	0	-1	0	0	-195
Egyéb csökkenések	-1	-20	0	-21	0	-42
2009. évi Záró állomány	39.368	149.290	16.583	1.992	1	207.234
Beszerzések	0	0	0	5.439	0	5.439
Aktiválás	561	4.638	900	-6.099	0	0
Egyéb növekedések	0	0	0	0	0	0
Selejtezések	-14	-499	-90	0	0	-603
Értékesítések	-32	0	-13	0	0	-45
Egyéb csökkenések	0	-1	-1	0	-1	-3
2010. évi Záró állomány	39.883	153.428	17.379	1.332	0	212.022

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Értécsökkenés

Mozgások	Ingtatlanok	Műszaki gépek, berendezések járművek	Egyéb gépek, berendezések járművek	Beruházások	Beruházásokra adott előlegek	Tárgyi eszközök összesen
2009. évi Nyitó állomány	9.830	61.187	11.284	0	0	82.301
Terv szerinti értécsökkenési leírás	1.209	8.214	1.101	0	0	10.524
Terven felüli értécsökkenés	8	155	1	7	0	171
Selejtezések	-64	-1.746	-134	-7	0	-1.951
Értékesítések	-118	0	-1	0	0	-119
Egyéb változások	0	-3	3	0	0	0
2009. évi Záró állomány	10.865	67.807	12.254	0	0	90.926
Terv szerinti értécsökkenési leírás	1.203	8.428	960	0	0	10.591
Terven felüli értécsökkenés	9	141	18	0	0	168
Selejtezések	-14	-499	-90	0	0	-603
Értékesítések	-9	0	-12	0	0	-21
Egyéb változások	0	0	0	0	0	0
2010. évi Záró állomány	12.054	75.877	13.130	0	0	101.061

Nettó érték	Ingtatlanok	Műszaki gépek, berendezések járművek	Egyéb gépek, berendezések járművek	Beruházások	Beruházásokra adott előlegek	Tárgyi eszközök összesen
Nettó érték 2009. 12. 31.	28.503	81.483	4.329	1.992	1	116.308
Nettó érték 2010. 12. 31.	27.829	77.551	4.249	1.332	0	110.961

Lízingelt eszközök

A tárgyi eszközök tartalmazzák azon eszközöket, amelyeket pénzügyi lízing keretében vásárolt meg a Társaság:

Megnevezés	2009.12.31.	2010.12.31.
Bruttó érték	478	478
Halmazott értécsökkenés	429	441
Nettó érték	49	37

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

8. Értékcsökkenési leírás bemutatása

Terv szerinti értékcsökkenési leírás

Mozgások	Lineáris		Egyösszegű		Teljesítmény- arányos		Összesen	
	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.
Vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	0	0	0
Üzleti vagy cégérték	0	0	0	0	0	0	0	0
Szellemi termékek	548	413	0	0	0	0	548	413
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0	0	0	0	0	0	0	0
Alapítás-átszervezés aktivált értéke	0	0	0	0	0	0	0	0
Immateriális javak	548	413	0	0	0	0	548	413
Ingatlanok	1.209	1.203	0	0	0	0	1.209	1.203
Műszaki gép, berendezés, járművek	8.214	8.428	0	0	0	0	8.214	8.428
Egyéb gép, berendezés, járművek	1.100	954	1	6	0	0	1.101	960
Tárgyi eszközök	10.523	10.585	1	6	0	0	10.524	10.591
Összesen	11.071	10.998	1	6	0	0	11.072	11.004

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Terven felüli értékcsökkenés és terven felüli értékcsökkenés visszairás

Mozgások	Piaci értékelésen alapuló terven felüli értékcsökkenés		Selejtezés, káresemény, hiány miatti terven felüli értékcsökkenés		Terven felüli értékcsökkenés visszairás		Összesen	
	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.
Vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	0	0	0
Üzleti vagy cégérték	0	0	0	0	0	0	0	0
Szellemi termékek	0	0	0	0	0	0	0	0
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0	0	0	0	0	0	0	0
Alapítás-átszervezés aktivált értéke	0	0	0	0	0	0	0	0
Immateriális javak	0	0	0	0	0	0	0	0
Ingtatlanok	0	0	8	9	0	0	8	9
Műszaki gép, berendezés, járművek	0	0	155	141	0	0	155	141
Egyéb gépek, berendezés, járművek	0	0	1	18	0	0	1	18
Beruházások	0	0	7	0	0	0	7	0
Tárgyi eszközök	0	0	171	168	0	0	171	168
Összesen	0	0	171	168	0	0	171	168

2010. évben 168 millió forint terven felüli értékcsökkenés került elszámolásra, amelynek jelentős része az olefin rekonstrukciós munkák elvégzése során elszámolt részselejtezés következménye.

9. Kutatás, kísérleti fejlesztés bemutatása

Kutatási és kísérleti fejlesztési területek	2009. év			2010. év		
	Tárgyévi ráfordítások	Ráfordításokból		Tárgyévi ráfordítások	Ráfordításokból	
		Tárgyévi beruházás	Költségként elszámolt		Tárgyévi beruházás	Költségként elszámolt
Termékfejlesztés	229	-	229	237	-	237
Környezetvédelem	3	-	3	2	-	2
Egyéb (tanulmányok)	191	3	188	174	-	174
Összesen	423	3	420	413	-	413

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

10. Környezetvédelmet szolgáló tárgyi eszközök

Bruttó érték

Mozgások	Ingatlanok	Műszaki gépek, berendezések járművek	Egyéb gépek, berendezések járművek	Beruházások	Tárgyi eszközök összesen
2009. évi Nyitó állomány	128	356	84	141	709
Növekedések	123	95	35	15	268
Csökkenések és átsorolások	0	0	0	-140	-140
2009. évi Záró állomány	251	451	119	16	837
Növekedések	41	12	33	153	239
Csökkenések és átsorolások	0	0	0	-16	-16
2010. évi Záró állomány	292	463	152	153	1.060

Értékcsökkenés

Mozgások	Ingatlanok	Műszaki gépek, berendezések járművek	Egyéb gépek, berendezések járművek	Beruházások	Tárgyi eszközök összesen
2009. évi Nyitó állomány	3	98	23	0	124
Növekedések	8	35	14	0	57
Csökkenések és átsorolások	0	0	0	0	0
2009. évi Záró állomány	11	133	37	0	181
Növekedések	6	48	21	0	75
Csökkenések és átsorolások	0	0	0	0	0
2010. évi Záró állomány	17	181	58	0	256

	Ingatlanok	Műszaki gépek, berendezések járművek	Egyéb gépek, berendezések járművek	Beruházások	Tárgyi eszközök összesen
Nettó érték 2009. 12. 31.	240	318	82	16	656
Nettó érték 2010. 12. 31.	275	282	94	153	804

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

11. Tartós részesedések kapcsolt vállalkozásban

A Társaság 2009. és 2010. december 31-én meglévő, a befektetett pénzügyi eszközök között kimutatott részesedéseit az alábbiakban foglaljuk össze:

Megnevezés	Tulajdoni hányad (%)	Részesedés könyv szerinti értéke		Részesedésre jutó saját tőke	
		2009.12.31.	2010.12.31.	2009.12.31.	2010.12.31.
Leányvállalatok:					
TVK-Ingatlankezelő Kft.	100,0	2.970	2.970	2.913	3.029
TVK Inter-Chemol GmbH.	100,0	151	151	357	557
TVK UK Ltd.*	100,0	31	21	31	21
TVK Italia S.r.l.	100,0	26	26	47	88
TVK-France S.a.r.l.	100,0	20	20	7	17
TVK Polska Sp. Z o.o.	100,0	6	6	196	343
TVK Ukraina tov.	100,0	2	2	80	154
Társult vállalkozások:					
VIBA-TVK Kft.**	-	0	-	0	-
TMM Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	30,0	1	1	123	132
TVK-Erőmű Kft.	26,0	770	770	887	1.035
Összesen		3.977	3.967	4.641	5.376

A fentiekben bemutatott részesedések aktuális könyv szerinti értéke tartalmazza az adott részesedésre elszámolt megfelelő mértékű értékvesztést, valamint a devizás részesedések esetében az év végi értékelés összegét is.

* A TVK UK végelszámolása 2009. július 1-jén elkezdődött.

** A VIBA-TVK Kft. végelszámolása 2010. február 8-án befejeződött.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság a befektetett pénzügyi eszközök között kimutatott részesedéseinek a székhelyét és tevékenységi köreit az alábbiakban foglaljuk össze:

Megnevezés	Székhely	Tevékenységi kör
<u>Leányvállalatok:</u>		
TVK-Ingatlankezelő Kft.	Tiszaújváros	Ingatlan bérbeadás, üzemeltetés
TVK Inter-Chemol GmbH.	Frankfurt am Main	Nagy- és kiskereskedelem
TVK UK Ltd.	London	Nagy- és kiskereskedelem
TVK Italia S.r.l.	Milánó	Nagy- és kiskereskedelem
TVK-France S.a.r.l.	Párizs	Nagy- és kiskereskedelem
TVK Polska Sp. Z o.o.	Varsó	Nagy- és kiskereskedelem
TVK Ukraina tov.	Kiev	Nagy- és kiskereskedelem
<u>Társult vállalkozások:</u>		
TMM Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	Tiszaújváros	Tűzvédelem, Műszaki mentés, műszaki vizsgálat
TVK-Erőmű Kft.	Tiszaújváros	Villamos energia termelés és elosztás

A Társaság részesedéseinek 2009. december 31-i saját tőke adatai a következők:

Név	Deviza- nem	Saját tőke	Jegyzett tőke	Tartalékok	Mérleg szerinti eredmény
<u>Leányvállalatok:</u>					
TVK-Ingatlankezelő Kft.	Millió Ft	2.913	2.970	-225	168
TVK Inter-Chemol GmbH.	Ezer EUR	1.317	615	0	702
TVK UK Ltd.	Ezer GBP	103	200	2	-99
TVK Italia S.r.l.	Ezer EUR	172	100	19	53
TVK-France S.a.r.l.	Ezer EUR	25	76	-95	44
TVK Ukraina tov.	Ezer EUR	295	6	133	156
TVK Polska Sp. Z o.o.	Ezer PLN	2.971	109	236	2.626
<u>Társult vállalkozások:</u>					
TMM Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	Millió Ft	409	3	391	15
TVK-Erőmű Kft.	Millió Ft	3.412	2.963	338	111

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság részesedéseinek 2010. december 31-i saját tőke adatai a következők:

Név	Deviza-nem	Saját tőke	Jegyzett tőke	Tartalékok	Mérleg szerinti eredmény
Leányvállalatok:					
TVK-Ingatlankezelő Kft.	Millió Ft	3.029	2.970	-57	116
TVK Inter-Chemol GmbH.	Ezer EUR	1.618	615	2	1.001
TVK UK Ltd.	Ezer GBP	65	200	-97	-38
TVK Italia S.r.l.	Ezer EUR	315	100	72	143
TVK-France S.a.r.l.	Ezer EUR	61	76	-51	36
TVK Ukrajna tov.	Ezer EUR	551	6	289	256
TVK Polska Sp. Z o.o.	Ezer PLN	4.868	109	236	4.523
Társult vállalkozások:					
TMM Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	Millió Ft	440	3	406	31
TVK-Erőmű Kft.	Millió Ft	3.981	2.963	449	569

A Társaság részesedéseinek 2009. évi változását az alábbi táblázat mutatja:

Név	Részesedés bruttó értéke			Elszámolt értékvesztés			Év végi átértékelés	Részesedés nettó záró értéke
	Nyitó	Növekedés	Csökkenés	Nyitó	Növekedés	Csökkenés		
Leányvállalatok:								
TVK-Ingatlankezelő Kft.	2.970	0	0	0	0	0	0	2.970
TVK Inter-Chemol GmbH.	151	0	0	0	0	0	0	151
TVK UK Ltd.	74	0	0	0	43	0	0	31
TVK Italia S.r.l.	26	0	0	0	0	0	0	26
TVK-France S.a.r.l.	20	0	0	0	0	0	0	20
TVK Polska Sp. Z o.o.	6	0	0	0	0	0	0	6
TVK Ukrajna tov.	2	0	0	0	0	0	0	2
Társult vállalkozások:								
VIBA-TVK Kft.	82	0	0	0	82	0	0	0
TMM Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	1	0	0	0	0	0	0	1
TVK-Erőmű Kft.	858	0	-88	0	0	0	0	770
Összesen	4.190	0	-88	0	125	0	0	3.977

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság részesedéseinek 2010. évi változását az alábbi táblázat mutatja:

Név	Részesedés bruttó értéke			Elszámolt értékvesztés			Év végi átértékelés	Részesedés nettó záró értéke
	Nyitó	Növekedés	Csökkenés	Nyitó	Növekedés	Csökkenés		
Leányvállalatok:								
TVK-Ingatlankezelő Kft.	2.970	0	0	0	0	0	0	2.970
TVK Inter-Chemol GmbH.	151	0	0	0	0	0	0	151
TVK UK Ltd.	74	0	0	43	10	0	0	21
TVK Italia S.r.l.	26	0	0	0	0	0	0	26
TVK-France S.a.r.l.	20	0	0	0	0	0	0	20
TVK Polska Sp. Z o.o.	6	0	0	0	0	0	0	6
TVK Ukraina tov.	2	0	0	0	0	0	0	2
Társult vállalkozások:								
VIBA-TVK Kft.	82	0	-82	82	0	-82	0	-
TMM Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	1	0	0	0	0	0	0	1
TVK-Erőmű Kft.	770	0	0	0	0	0	0	770
Összesen	4.102	0	-82	125	10	-82	0	3.967

12. Tartósan adott kölcsönök

2009. és 2010. december 31-én a Társaság egyéb tartósan adott kölcsönei az alábbiak szerint alakultak:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Plastico S.A-nak adott kölcsön*	575	575
Plastico S.A-nak adott kölcsönre elszámolt értékvesztés összege*	-575	-575
Lakásépítési kölcsön	6	2
Összesen	6	2

* A Társaság a Plastico S.A-ban lévő részesedését 2002. év folyamán értékesítette. 2006. évben a Társaság újraértékelte a rendelkezésre álló jogi vélemény alapján a Plastico S.A.-val szemben fennálló kölcsönkövetelés megtérülésének lehetőségét és ez alapján a követelés teljes összege leírásra került. Az elszámolt értékvesztés összege 575 millió forint 2010. és 2009. december 31-én. (Lásd a 19. pontot.)

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

13. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok

2009. és 2010. december 31-én a tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok állománya az alábbi:

Megnevezés	Lejárat	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
2013/C államkötvény*	2013.12.20.	231	231
Összesen		231	231

* A 2013/C jelű államkötvények 2013. decemberében járnak le és változó kamatozásúak. Az államkötvények 2010. és 2009. december 31-én bekerülési értéken szerepelnek.

14. Befektetett pénzügyi eszközökre elszámolt értékvesztések alakulása

2009. és 2010. december 31-én a befektetett pénzügyi eszközökre elszámolt értékvesztések alakulása mérlegsoronként:

Megnevezés	Részesedések	Egyéb tartósan adott kölcsönök	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	Összesen
2009. évi nyitó érték	0	575	56	631
Értékvesztés növekedés	125	0	0	125
Értékvesztés csökkenés	0	0	0	0
Értékvesztés visszairás	0	0	-56	-56
2009. évi záró érték	125	575	0	700
Értékvesztés növekedés	10	0	0	10
Értékvesztés csökkenés	-82	0	0	-82
Értékvesztés visszairás	0	0	0	0
2010. évi záró érték	53	575	0	628

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

15. Készletek

A Társaság készleteinek egyenlege 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakult:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Saját termelésű készletek	4.964	6.370
Vásárolt készletek *	4.402	5.552
Készletekre adott előlegek	19	10
Összesen	9.385	11.932

2009. december 31-én a Társaságnak 2.619 millió forint, 2010. december 31-én 2.610 millió forint értékű, több mint egy éven túl nem mozgó készlete volt, amely döntő részben tartalék alkatrészekből áll.

2009. évben az elszámolt értékvesztés összege 5 millió Ft, értékvesztés visszairás 495 millió forint volt. 2010. évben az elszámolt értékvesztés összege 281 millió Ft.

*A Társaság az áruk között tartja nyilván a széndioxid kibocsátási egységeket.

Széndioxid kibocsátási egységek alakulása

Megnevezés	Mennyiség (db)	Érték (millió Ft)
2008. évre kapott CO2 kvóták	1.224.945	4.737
2009. évre kapott CO2 kvóták	1.224.945	4.737
Térítés nélkül kapott kvóták összesen	2.449.890	9.474
2008. évi ÜHG kibocsátás miatti beszolgáltatás	-1.024.574	-3.962
Kvóta vásárlás	123.000	415
Vásárolt kvóta beszolgáltatás	-122.494	-413
2008. évi kvóta értékesítés	-194.100	-750
2009. évi kvóta értékesítés	-1.231.000	-4.761
Záró egyenleg 2009.12.31.	722	3
2010. évre kapott CO2 kvóták	1.224.945	4.202
Térítés nélkül kapott kvóták összesen	1.224.945	4.202
2009. évi ÜHG kibocsátás miatti beszolgáltatás	-1.056.046	-3.623
Vásárolt kvóta beszolgáltatás	-506	-2
2010. évi kvóta értékesítés	-163.508	-561
Záró egyenleg 2010.12.31.	5.607	19

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

16. Készletek értékvesztése

2009-ben és 2010-ben a készletekre elszámolt értékvesztések alakulása mérlegsoronként:

Megnevezés	Anyagok	Befejezetlen termelés és félkész- termékek	Kész- termékek	Áruk	Készletre adott előlegek	Készletek összesen
2009. évi nyitó érték	1.663	0	227	0	0	1.890
Értékvesztés növekedés	5	0	0	0	0	5
Értékvesztés csökkenés	-5	0	0	0	0	-5
Értékvesztés visszairás	-268	0	-227	0	0	-495
2009. évi záró érték	1.395	0	0	0	0	1.395
Értékvesztés növekedés	153	0	128	0	0	281
Értékvesztés csökkenés	-6	0	0	0	0	-6
Értékvesztés visszairás	0	0	0	0	0	0
2010. évi záró érték	1.542	0	128	0	0	1.670

17. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból

2009. és 2010. december 31-én a vevők összetétele az alábbi volt:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Külföldi vevők	22.347	21.938
Belföldi vevők	13.432	17.806
- ebből: BorsodChem Zrt.	2.005	3.222
Értékvesztés	-192	-181
Összesen	35.587	39.563

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

18. Kapcsolt vállalkozással szembeni követelések bemutatása

2009. és 2010. december 31-én fennálló követelések kapcsolt vállalkozással szemben összetétele az alábbi volt:

Követelések megnevezése	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
MOL-csoport	7.358	8.718
Leányvállalatokkal szemben fennálló követelés	89	48
Társult vállalkozásokkal szemben fennálló követelés	252	271
Értékvesztés	0	0
Összesen:	7.699	9.037

19. Az egyéb követelések bemutatása

2009. és 2010. december 31-én fennálló egyéb követeléseket az alábbiakban foglaljuk össze:

Követelések megnevezése	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Visszaigényelhető ÁFA	11.117	12.413
Plastico S.-val szemben egy éven belül esedékes követelés*	323	323
Plastico S.A-val szemben egy éven belül esedékes követelésre jutó értékvesztés*	-323	-323
Innovációs járulék	190	222
Szolgáltatásra adott előlegek	23	42
Lakásépítési kölcsönök miatti követelés	19	18
Helyi adók	427	9
Társasági adó	2.273	0
Egyéb	220	195
Összesen	14.269	12.899

* A Plastico S.A-val szembeni hosszú lejáratú kölcsönkövetelés hosszú lejáratú része és az arányos értékvesztés az egyéb tartósan adott kölcsönök között került kimutatásra (lásd a 12. pontot).

2006. évben a Társaság a rendelkezésre álló jogi vélemény alapján újraértékelte a Plastico S.A.-val szemben fennálló kölcsönkövetelésének megtérülését és ez alapján a követelés teljes összege leírásra került. Az értékvesztés elszámolt összege 323 millió forint 2010. és 2009. december 31-én.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

20. Követelések értékvesztése

2009-ben és 2010-ben a követelésekre elszámolt értékvesztések alakulása mérlegsoronként:

Eredeti bekerülési érték

Megnevezés	Követelések áruszállításból szolgáltatásnyújtásból (vevők)	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	Követelések egyéb részes. viszonyban álló vállalkozással szemben	Váltó-követelések	Egyéb követelések	Követelések összesen
2009. évi záró érték	35.779	7.699	0	0	14.592	58.070
2010. évi záró érték	39.744	9.037	0	0	13.222	62.003

Értékvesztés

Mozgások	Követelések áruszállításból szolgáltatásnyújtásból (vevők)	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	Követelések egyéb részes. viszonyban álló vállalkozással szemben	Váltó-követelések	Egyéb követelések	Követelések összesen
2009. évi nyitó érték	88	0	0	0	323	411
Növekedés	104	0	0	0	0	104
Csökkenés	0	0	0	0	0	0
2009. évi záró érték	192	0	0	0	323	515
Növekedés	0	0	0	0	0	0
Csökkenés	-11	0	0	0	0	-11
2010. évi záró érték	181	0	0	0	323	504

Mérleg szerinti érték

Megnevezés	Követelések áruszállításból szolgáltatásnyújtásból (vevők)	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	Követelések egyéb részes. viszonyban álló vállalkozással szemben	Váltó-követelések	Egyéb követelések	Követelések összesen
2009. évi záró érték	35.587	7.699	0	0	14.269	57.555
2010. évi záró érték	39.563	9.037	0	0	12.899	61.499

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

21. Pénzeszközök

A Társaság pénzeszközeinek egyenlege 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakult:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Bankbetétek	4.625	2.811
Pénztár, csekkek	3	3
Összesen:	4.628	2.814

22. Az időbeli elhatárolások bemutatása

Az aktív időbeli elhatárolások 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

Aktív időbeli elhatárolások részletezése	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Járó osztalék*	230	97
Járó kamat	2	2
Egyéb átjövő bevétel	13	1
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	245	100
Szoftverkövetés	36	42
Előfizetési díjak	2	1
Egyéb aktív időbeli elhatárolás	34	31
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	72	74
Összesen	317	174

* A TVK-Erőmű Kft. taggyűlés által elfogadott Társaságnak járó osztalékot tartalmazza.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A passzív időbeli elhatárolások 2009. és 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

Passzív időbeli elhatárolások részletezése	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Következő évi árbevételek	40	27
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	40	27
Energia költség elhatárolt összege	221	1.531
Teljesítmény ösztönző juttatás elhatárolása	312	412
Várható fuvar	333	299
Részvény alapú juttatások elhatárolása	110	222
Ügynöki jutalékok elhatárolása	130	151
Fizetendő kamatok	14	82
Egyéb átjövő költségek, ráfordítások	329	410
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	1.449	3.107
Térítés nélkül átvett, többletként fellelt, ajándékként, hagyatékként kapott eszközök nyilvántartási értéke	23	42
Halasztott bevételek	23	42
Összesen	1.512	3.176

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

23. Saját tőke

A saját tőke elemei 2009. és 2010. év folyamán az alábbiak szerint alakultak:

Jogcímek	Jegyzett tőke	Tőke-tartalék	Eredmény-Tartalék	Lekötött tartalék	Mérleg szerinti eredmény	Saját tőke
2008. december 31.	24.534	4.624	120.976	0	0	150.134
2008. évi mérleg szerinti eredmény átvezetése	0	0	0	0	0	0
Véglegesen átadott pénzeszköz	0	0	-6	0	0	-6
2009. évi mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	-9.897	-9.897
2009. december 31.	24.534	4.624	120.970	0	-9.897	140.231
2009. évi mérleg szerinti eredmény átvezetése	0	0	-9.897	0	9.897	0
2010. évi osztalék	0	0	-1.992	0	0	-1.992
2010. évi mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	-5.496	-5.496
2010. december 31.	24.534	4.624	109.081	0	-5.496	132.743

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

24. Céltartalékok bemutatása

A Társaság várható kötelezettségekre képzett céltartalékainak összege 2009-ben és 2010-ben az alábbiak szerint alakultak:

Jogcímek	Környezet- védelem**	Egyéb***	Összesen
Nyitó egyenleg 2009. január 1.	2.563	4.048	6.611
Tárgyévben képzett céltartalék és az előző évi becslés felülvizsgálata	298	6.766	7.064
Céltartalék felhasználás és az előző évi becslés felülvizsgálata	-890	-3.687	-4.577
Záró egyenleg 2009. december 31.	1.971	7.127	9.098
Tárgyévben képzett céltartalék és az előző évi becslés felülvizsgálata*	277	926	1.203
Céltartalék felhasználás és az előző évi becslés felülvizsgálata*	-218	-3.289	-3.507
Záró egyenleg 2010. december 31.	2.030	4.764	6.794

* A tárgyévben képzett céltartalékok az egyéb ráfordítások (lásd a 31. pontot), a tárgyévben felhasznált céltartalékok az egyéb bevételek (lásd a 31. pontot) között, az árfolyamkülönbözések a pénzügyi műveletek egyéb bevételei között kerültek elszámolásra.

** A környezetvédelemmel kapcsolatos tájékoztatás a 40.4. pontban található

*** Korengedményes nyugdíjra, nyugdíjjuttatásra, törzsgárda jutalomra, mennyiségi engedményekre képzett és az emissziós kvóta fedezetére képzett céltartalékot tartalmazza.

Környezetvédelmi céltartalék

A megképzett környezetvédelmi céltartalék a 12 évre becsült összegek diszkontált értékét tartalmazza. A környezetvédelmi kötelezettségekre további céltartalék képzése lehetséges az elvégzendő állapotfelmérés függvényében. Az érték becslése a jelenleg ismert technológiák és mai árak alapján, kockázattal súlyozott cash flow meghatározásával történt, becsült kockázatmentes kamatlábbal diszkontálva.

Korengedményes nyugdíjra képzett céltartalék

A Társaság 2010. december 31-én 112 millió forint céltartalékot képzett a korengedményes nyugdíj miatt várható kötelezettsége fedezetére.

Nyugdíjjuttatásokra képzett céltartalék

2010. december 31-én a Társaság 150 millió forint céltartalékot képzett a jelenlegi munkavállalók jövőbeni nyugdíjazásakor fizetendő juttatások becsült értékének fedezetére. A TVK nyugdíjazásakor egy összegben járó juttatást fizet minden munkavállalójának. A TVK munkavállalói a szolgálati idő függvényében, a nyugdíjazásukkor fizetésük alapján legfeljebb kétszer havi juttatásban részesülnek nyugdíjazásukkor. Külön kezelésű alap egyik esetben sem került kialakításra. A céltartalék mértékének meghatározása hivatalos statisztikai adatokat tükröző aktuáriusi és pénzügyi feltételezések figyelembe vételével történt, melyek a TVK üzleti tervében szereplő feltételezésekkel összhangban állnak. Alapvető aktuáriusi feltételezések szerint a diszkont ráta és a bérszínvonal emelkedése között 2%-os különbség van.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Törzsgárda jutalomra képzett céltartalék

2010. december 31-én a Társaság 193 millió forint céltartalékot képzett a jelenlegi munkavállalók jövőben fizetendő törzsgárda jutalom aktuáriusi számítások alapján meghatározott értékének fedezetére. A TVK 5 évente egy összegben járó juttatást fizet minden munkavállalójának, aki legalább 10 évet ledolgozott a Társaságnál.

Mennyiségi bónuszra képzett céltartalék

A Társaság 2005. évtől kezdődően céltartalékot képez a vevőkkel kötött szerződésekben meghatározott feltételek teljesülése esetén fizetendő mennyiségi bónusz összegére, amennyiben azt a mérlegkészítés napjáig pénzügyileg nem rendezte. A mennyiségi bónuszra képzett céltartalék összege 3.179 millió forint, mely a 2009. december 31-én fennálló, de még ki nem fizetett mennyiségi bónusz értékét tartalmazza. A számviteli törvény változása miatt 2010. december 31-én a ki nem fizetett mennyiségi bónusz értéke a rövid lejáratú kötelezettségek között szerepel.

Emissziós kvóta fedezetére képzett céltartalék

A Társaság 2010. évi CO2 kvóta kibocsátási mennyisége meghaladta a tulajdonában lévő kvóta mennyiséget, így a hiányra képzett céltartalék értéke 2010. december 31-én 4.309 millió forint.

Egyéb céltartalék

A Társaság 2010. és 2009. december 31-én 10 millió forint egyéb céltartalékot képzett.

25. Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni tartós kötelezettségek részletezése

2009. és 2010. december 31-én a kapcsolt vállalkozásokkal szembeni tartós kötelezettségek összetétele az alábbi volt:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12.31.
MOL-csoporttal szembeni kötelezettségek	0	4.169
Összesen:	0	4.169

A TVK Nyrt. és a MOL Nyrt. között 2009. december 21-én létrejött a Rulírozó Hitelszerződés 100 millió EUR hitelkerettel. A Társaság 2010. áprilisában a rövid lejáratú hitelek teljes összegét átsorolta a hosszú lejáratú hitelek közé, majd 2010.11.12-én módosította a hitelszerződést 80 M EUR hosszú lejáratú és 20 M EUR rövid lejáratú hitelkeretre.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

26. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásnyújtásból

2009. és 2010. december 31-én a szállítók összetétele az alábbi volt:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Belföldi szállítók	4.794	4.136
Külföldi szállítók	1.282	2.146
Összesen:	6.076	6.282

27. Kapcsolt vállalkozásokkal szembeni rövid lejáratú kötelezettségek részletezése

2009. és 2010. december 31-én a kapcsolt vállalkozásokkal szembeni rövid lejáratú kötelezettségek összetétele az alábbi volt:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
MOL-csoporttal szembeni kötelezettségek*	36.487	33.797
Leányvállalatokkal szembeni kötelezettségek	143	432
Társult vállalkozásokkal szembeni kötelezettségek	1.247	1.176
Összesen:	37.877	35.405

*A Társaság 2009. december 21-én a MOL Nyrt-vel megkötött Rulírozó Hitelszerződés 100 millió euró hitelkeretéből lehívott 13.805 millió forintot (50 millió EUR), melyből 4.152 millió forintot (15 millió EUR) visszafizetett. Így a hitelállomány 2009. december 31-én 9.469 millió forint (35 millió EUR) az év végi átértékelés után. A Társaság 2010. áprilisában a rövid lejáratú hitelek teljes összegét átsorolta a hosszú lejáratú hitelek közé, majd 2010.11.12-én módosította a hitelszerződést 80 M EUR hosszú lejáratú és 20 M EUR rövid lejáratú hitelkeretre. 2010. december 31-én a hitelállomány 286 millió forint (1 millió EUR) az év végi átértékelés után.

*2010. december 31-én tartalmazza a MOL-csoportnak fizetendő 1.890 millió forint osztalék értékét.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

28. Az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek bemutatása

Az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek 2009. december 31-én, illetve 2010. december 31-én az alábbiak szerint alakultak:

Megnevezés	2009. 12. 31.	2010. 12. 31.
Mennyiségi bónusz kötelezettség*	0	4.687
Munkavállalókkal szembeni tartozások és járulékai	265	279
Költségvetési befizetési kötelezettségek	37	93
Társasági adó kötelezettség	0	39
Személyi jövedelemadó	15	18
Fizetendő osztalék**	8	110
Dolgozói részvény átalakításából származó kötelezettség	4	4
Egyéb	48	44
Összesen	377	5.274

* A számviteli törvény változása miatt 2010. december 31-én a ki nem fizetett mennyiségi bónusz értéke a rövid lejáratú kötelezettségek között szerepel, míg 2009. december 31-én céltartalékként és a mérlegkészítésig pénzügyileg rendezett rész passzív időbeli elhatárolásként került kimutatásra.

** A 2010. évi fizetendő osztalék kötelezettség a 2005. év, 2007. év és 2008. év után még ki nem fizetett osztalékot (8 millió forint) tartalmazza, valamint a 2010. év után fizetendő osztalék értékét (102 millió forint).

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

29. A nettó árbevétel alakulása

A 2009. és 2010. évben a Társaság értékesítésének nettó árbevételét az alábbiakban foglaljuk össze:

Piaci szegmensek megnevezése	2009. év		2010. év	
	Értékesítés árbevétele	Részarány %	Értékesítés árbevétele	Részarány %
Európa	119.489	46,72	164.096	46,01
Amerika	7.641	2,99	6.413	1,80
Ázsia	1.068	0,42	1.410	0,39
Afrika	3	0,00	23	0,01
Egyéb térségek	361	0,14	1.208	0,34
Külföld összesen	128.562	50,27	173.150	48,55
Belföld összesen	127.175	49,73	183.467	51,45
Összesen:	255.737	100,00	356.617	100,00

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A Társaság külföldi értékesítésének Európán belüli százalékos megoszlását tartalmazza a következő táblázat:

Piaci szegmensek megnevezése	2009. év		2010. év	
	Értékesítés árbevétele	Részarány %	Értékesítés árbevétele	Részarány %
Európai Unió	103.485	86,61	144.712	88,19
Németország	23.013	19,26	30.791	18,76
Lengyelország	20.924	17,51	28.922	17,63
Olaszország	20.877	17,47	25.321	15,43
Szlovákia	6.361	5,32	11.876	7,24
Csehország	5.042	4,22	9.740	5,94
Ausztria	4.139	3,46	7.469	4,55
Románia	4.515	3,78	7.427	4,53
Franciaország	3.666	3,07	4.567	2,78
Egyesült Királyság	2.855	2,39	3.324	2,03
Ciprus	1.632	1,37	3.049	1,86
Hollandia	2.223	1,86	2.801	1,71
Görögország	3.079	2,58	2.762	1,68
Litvánia	1.534	1,28	2.351	1,43
Szlovénia	1.734	1,45	1.826	1,11
Spanyolország	813	0,68	1.134	0,69
Lettország	449	0,38	514	0,31
Finnország	302	0,25	346	0,21
Svédország	93	0,08	205	0,12
Belgium	68	0,06	99	0,06
Dánia	39	0,03	79	0,05
Portugália	72	0,06	74	0,05
Bulgária	55	0,05	33	0,02
Málta	0	0,00	2	0,00
Európai Unión kívüli	16.004	13,39	19.384	11,81
Ukrajna	4.910	4,11	6.650	4,05
Svájc	3.413	2,85	4.921	3,00
Törökország	575	0,48	2.125	1,29
Egyéb	7.106	5,95	5.688	3,47
Összesen:	119.489	100,00	164.096	100,00

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

Az értékesítés árbevétele 2009. évben szegmensenként a következő:

Szegmens	Belföldi értékesítés árbevétele	Külföldi értékesítés árbevétele	Összes árbevétel
Petrolkémia	126.734	128.405	255.139
Irányítás	441	157	598
Összesen	127.175	128.562	255.737

Az értékesítés árbevétele 2010. évben szegmensenként a következő:

Szegmens	Belföldi értékesítés árbevétele	Külföldi értékesítés árbevétele	Összes árbevétel
Petrolkémia	182.976	172.899	355.875
Irányítás	491	251	742
Összesen	183.467	173.150	356.617

30. Saját előállítású eszközök aktivált értéke

Megnevezés	2009. év	2010. év
Saját előállítású eszközök aktivált értéke	847	1.183

A 2010. évi és 2009. évi érték tartalmazza a nagyleállások során végzett felújítások miatti aktiválásokat.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

31. Az egyéb bevételek és ráfordítások bemutatása

2009-ben és 2010-ben az egyéb bevételek az alábbiak szerint alakultak:

Az egyéb bevételek alakulása	2009. év	2010. év
Céltartalékok felhasználása*	4.577	3.505
Vevői hitelbiztosítótól kapott kártérítés összege	0	284
Kapott késedelmi kamatok, kötbérek, kártérítések	89	110
Tárgyi eszközök és immateriális javak értékesítésének bevétele, értékesített átruházott követelés	76	97
Vevők, kölcsönök, készletek visszaírt értékvesztése	495	11
Behajthatatlannak minősített, leírt követelésekre kapott összeg	9	0
Egyéb eredményt növelő bevételek	59	65
Összesen	5.305	4.072

2009-ben és 2010-ben az egyéb ráfordítások az alábbiak szerint alakultak:

Az egyéb ráfordítások alakulása	2009. év	2010. év
Utólag adott mennyiségi engedmények**	4.473	8.997
ÜHG kibocsátási egység beszolgáltatása	4.376	3.624
Képzett céltartalékok*	7.072	1.203
Önkormányzati adók	610	775
Elszámolt értékvesztés, terven felüli értékcsökkenés	280	449
Előző évekhez kapcsolódó adófizetési kötelezettség	74	300
Kártérített vevői követelés könyv szerinti értéke	0	284
Fizetett kártérítés, bírság, késedelmi kamat	47	123
Adott támogatások, juttatások	86	69
Értékesített tárgyi eszközök és immateriális javak könyv szerinti értéke, értékesített átruházott követelés könyv szerinti értéke	76	38
Behajthatatlan követelésként leírt összeg	0	30
Káreseményekkel, veszteséggel kapcsolatos ráfordítások	55	17
Leltárhány	15	0
Egyéb eredményt csökkentő ráfordítások	74	71
Összesen	17.238	15.980

* A céltartalékok bemutatása a 24. pontban található. A környezetvédelmi kötelezettségre további céltartalék képzése lehetséges az elvégzendő állapotfelmérés függvényében. (Lásd a 40.4 pontot)

** 2010. évben tartalmazza a ki nem fizetett mennyiségi engedmények értékét is.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

32. Igénybevett szolgáltatások értéke

Az igénybevett szolgáltatások költségei a 2009. illetve a 2010. években az alábbiak szerint alakultak:

Megnevezés	2009. év	2010. év
Karbantartási költségek	4.014	4.085
Értékesítési külön költségek	2.793	3.276
Kiszervezett szolgáltatás díja	1.697	1.696
Bérleti díjak	691	677
Petrolszolg Kft. által nyújtott szolgáltatás	563	545
Szállítás, raktározás költségei	402	453
PR, reklám, telefon, Internet költségek	309	301
Szoftverkövetési díj	229	281
Tűzvédelmi szolgáltatás	250	250
Műszaki fejlesztés költségei	234	230
Köztisztasági díjak	248	227
Informatikai szolgáltatás költségei	245	221
Vagyonvédelmi díj	171	172
Hulladékhasznosítás, ártalmatlanítás költsége	141	140
Környezetvédelmi költség	193	138
Oktatási költségek	82	77
Utazás és szállás költségek	49	58
Egészségügyi ellátás	43	44
Nem természetes személyeknek fizetett díjak	49	41
Könyvvizsgálói díjak	46	39
Munkaerő kölcsönzés	71	38
Bérszámfejtés	36	35
Tanácsadói és szakértői díjak	63	23
Fordítás	13	6
Külső adatfeldolgozás	3	1
Lízingdíjak	2	1
Egyéb	147	200
Összesen	12.784	13.255

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

33. Egyéb szolgáltatások értéke

Az egyéb szolgáltatások költségei a 2009. illetve a 2010. évben az alábbiak szerint alakultak:

Megnevezés	2009. év	2010. év
Biztosítási díjak	939	1.027
Hatósági díjak	261	318
Bankköltségek	166	207
Összesen	1.366	1.552

34. Az Igazgatóság és a Felügyelő Bizottság díjazása

Az Igazgatóság és a Felügyelő Bizottság tagjainak díjazását a 2009-es és a 2010-es évre vonatkozóan az alábbiakban foglaljuk össze:

Megnevezés	2009. év	2010. év
Igazgatóság	90	86
Felügyelő Bizottság	41	40
Összesen	131	126

Az Igazgatóság és a Felügyelő Bizottság tagjai részére a Társaság nem nyújtott sem kölcsönt, sem előleget, illetve nevükben garanciákat a Társaság nem vállalt.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

35. Munkavállalókkal kapcsolatos információk

Az alkalmazottak átlagos statisztikai állományi létszáma funkcionális bontásban 2009. és 2010. években az alábbiak szerint alakult:

Megnevezés	2009. év			2010. év		
	Fizikai (fő)	Szellemi (fő)	Összesen (fő)	Fizikai (fő)	Szellemi (fő)	Összesen (fő)
Petrolkémia	576	390	966	554	391	945
Irányítás	2	190	192	2	191	193
Összesen	578	580	1.158	556	582	1.138

2009. és 2010. években a Társaság bérköltsége funkcionális megosztásban és személyi jellegű egyéb kifizetései az alábbiak szerint alakultak:

Megnevezés	2009. év			2010. év		
	Fizikai	Szellemi	Összesen	Fizikai	Szellemi	Összesen
Bérköltség						
Petrolkémia	1.988	2.615	4.603	1.999	2.628	4.627
Irányítás	7	1.218	1.225	6	1.240	1.246
Bérköltség összesen	1.995	3.833	5.828	2.005	3.868	5.873
Személyi jellegű egyéb kifizetések	413	475	888	466	506	972

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

36. Pénzügyi műveletek egyéb bevételeinek és ráfordításainak alakulása

2009-ben és 2010-ben a pénzügyi műveletek egyéb bevételei az alábbiak szerint alakultak:

Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	2009. év	2010. év
Külföldi pénzürtékre szóló eszközök és kötelezettségek árfolyamnyeresége	8.834	8.138
Egyéb pénzügyi bevételek	17	12
Összesen	8.851	8.150

2009-ben és 2010-ben a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai az alábbiak szerint alakultak:

Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	2009. év	2010. év
Külföldi pénzürtékre szóló eszközök és kötelezettségek árfolyamvesztesége	8.499	7.398
Egyéb pénzügyi ráfordítások	246	253
Összesen	8.745	7.651

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

37. Rendkívüli bevételek és ráfordítások alakulása

2009-ben és 2010-ben a rendkívüli bevételek az alábbiak szerint alakultak:

Rendkívüli bevételek	2009. év	2010. év
Térítés nélkül átvett eszközök forgalmi, piaci értéke	9.480	4.184
Tőke kivonás bevétele	87	0
STK készletek leltártöbblete	15	0
Összesen	9.582	4.184

2009-ben és 2010-ben a rendkívüli ráfordítások az alábbiak szerint alakultak:

Rendkívüli ráfordítások	2009. év	2010. év
Elengedett követelés könyv szerinti értéke	2	1
Tőke kivonás (TVK-Erőmű Kft.)	87	0
Tartozásátvállalás szerződés szerinti értéke	8	0
Összesen	97	1

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

38. Veszélyes hulladékok (nem auditált)

Az alábbi táblázat a Társaságnál tárolt veszélyes hulladékok mennyiségének 2009. évi és 2010. évi alakulását mutatja (adatok tonnában):

EWC kód	Veszélyes hulladék megnevezése	2009. év	2010. év
201035	Kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezések	0,0	0,0
	Összesen	0,0	0,0

A veszélyes hulladékok kódbesorolása, az egyes hulladéktípusok, hulladékfajták adott kódokhoz való rendezése az Európai Unió normáinak megfelelően szabályozott. A veszélyes hulladék mennyiségekhez értéknylvántartás nem kapcsolódik.

Az alábbi táblázat a Társaságnál tárolt veszélyes hulladékok mennyiségének 2009. évi és 2010. évi változását mutatja (adatok tonnában):

	Nyitó	Növekedés	Csökkenés	Záró
2009. év	0	2.461	2.461	0
2010. év	0	2.447	2.447	0

A veszélyes hulladékok kezelésével kapcsolatban 2009-ben 62 millió forint, míg 2010-ben 47 millió forint költség merült fel.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

39. Ügyletek kapcsolt vállalkozásokkal

A kapcsolt vállalkozásokkal végrehajtott tranzakciókat a Társaság piaci árakon bonyolítja le, más piaci szereplőkkel kötött üzletekéhez hasonló árak mellett.

A MOL-csoport a Társaság megalakulása óta a legnagyobb alapanyag szállítója és egyes termékek legfontosabb vásárlója. A partner kapcsolat alapját a hosszú távú szállítói szerződések képezik. A Társaság 2001-ben írta alá a MOLTRADE-Mineralimpex Zrt-vel a 2004-2013-ig terjedő időszakra vonatkozó hosszú távú alapanyag szállítási és melléktermék visszavásárlási szerződést. 2010. november és december hónapban az alapanyag és melléktermék szállításra a MOL Nyrt-vel kötött szerződést a Társaság.

39.1. Kapcsolt vállalkozásokkal kapcsolatos tranzakciók

Megnevezés	2009. év	2010. év
	millió forint	millió forint
Értékesítés		
- ebből: MOL-csoportnak	52.778	77.946
- ebből: MOLTRADE-Mineralimpex Zrt-nek	40.432	52.786
MOL Nyrt.*	6.641	12.297
Kapcsolt vállalkozásnak	3.752	4.933
Beszerezés		
- ebből: MOL-csoporttól	193.372	287.540
- ebből: MOLTRADE-Mineralimpex Zrt-től	174.758	216.309
MOL Nyrt.*	4.809	52.969
Kapcsolt vállalkozástól	23.619	21.177

* Kölcsönös áruszállítási keretszerződést írt alá 2010. októberében a TVK Nyrt. és a MOL Nyrt. 2010. november-december időszakokra vonatkozóan.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

39.2. Részvény alapú juttatások

Általános ösztönzési rendszer a felső- és középvezetés tagjai számára

Az ösztönző-kitűzés kiemelt társasági és szervezeti szintű pénzügyi és működési mutatókat tartalmaz, valamint a Társaság stratégiai céljainak a megvalósításához való hozzájárulás és a Teljesítménymenedzselési Rendszerben (TMR) rögzített egyéni feladatok, kompetenciák is értékelésre kerülnek.

Részvény alapú opciós juttatás 2006. évtől

2006. évtől bevezetett részvényopciós alapú ösztönző rendszere a MOL-csoport menedzsment hosszú távú részvényárfolyam-növelés érdekelttségét teremti meg.

Az opciós ösztönző egy évenként ismétlődő, MOL részvényekre vonatkozó vételi opció alapján számított készpénz kifizetésű bérösztönző, mely

- évente induló 5 éves periódust átfogva működik, egy-egy periódus az alábbiak szerint tagolódik:
 - o 2009-ben még a régi rendszerben maradó esetében 3 éves várakozási (megszolgálati) + 2 éves lehívási időszak,
 - o 2009-ben az új rendszerbe átlépők és 2010. évtől minden jogosult vezetőre vonatkozóan 2 éves várakozási (megszolgálati) + 3 éves lehívási időszak,
- mértékét a MOL besorolási kategóriánként meghatározott egységek mennyisége határozza meg,
- az egységek értékének meghatározására évente kerül sor (az ösztönző bevezetése óta 1 egység = 100 MOL részvény).

Az új rendszer szerint a futamidő második évének végéig nincs lehetőség az opció beváltására (várakozási időszak), a 3. év január 1-jétől az 5. év december 31-ig terjedő időszak a beváltási periódus.

A kifizetés a beváltási periódusban a beváltás bejelentése alapján történik, mely a megállapított részvény darabszám és az árnövekmény (induló ár és a beváltási ár különbözete) szorzataként kerül meghatározásra és kifizetésre.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

40. Mérlegen kívüli tételek

40.1. APEH vizsgálat

Az Adó és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal átfogó adóellenőrzést végzett 2008. évben a Társaságnál a 2004-2005. adóévekre vonatkozóan. Az Adóhatóság az ellenőrzés során összesen 435,4 millió forint adókülönböt, valamint ennek jogkövetkezményeként 153,4 millió forint adóbírságot és 66,7 millió forint késedelmi pótlékot állapított meg, amely összegek pénzügyi rendezése 2009. január hónapban megtörtént.

Társaságunk 2009. év folyamán keresetlevelet nyújtott be a Fővárosi Bíróságra az Adóhivatal közigazgatási határozatának bírósági felülvizsgálatára, amelyet a Fővárosi Bíróság elutasított. Társaságunk további felülvizsgálati kérelemmel élt a Legfelsőbb Bíróság felé. A Legfelsőbb Bíróság a jogerős ítélet felülvizsgálati kérelemmel támadott rendelkezései közül a stratégiai készletek értékvesztésére, a végkielégítés megváltásra és a sporttelepi ingatlanok vételárára vonatkozó részeit hatályában fenntartotta, a kutatás-fejlesztési költségek elszámolására vonatkozó részét hatályon kívül helyezte, valamint a késedelmi pótlék és adóbírság számítására vonatkozóan új eljárásra utasította a Fővárosi Bíróságot. Társaságunk az ítélet alapján a hatályban maradt megállapításokat és azok becsült jogkövetkezményeit pénzügyi kimutatásaiban szerepeltette (2009-ben 35 millió forint, 2010-ben 246 millió forint értékben).

40.2. Szerződéses beruházási kötelezettségek

A Társaság szerződéses beruházási kötelezettségének értéke 2010. december 31-én 412 millió forint, amely teljes egészében a Társaság kötelezettsége.

40.3. Egyéb szerződéses kötelezettség

A Társaság és a TVK-Erőmű Kft. között 2018. december 31-ig hatályos szerződés jött létre az erőmű hő- és villamos energia előállítási kapacitásának hosszú távú lekötésére, továbbá hő- és villamos energia átadására, illetve átvételére.

A szerződés alapján a TVK-Erőmű Kft. az erőmű hő- és villamos energia termelő teljesítményével a Társaság rendelkezésére áll és a Társaság igénye szerint hőt és villamos energiát szolgáltat.

A szerződéses ár, rendelkezésre állási díjból (amely nem köthető az erőmű tényleges rendelkezésre állásához) és energia díjból áll.

A Társaság és a Tisza-WTP Kft. között 2018. december 31. napjáig hatályos szerződés jött létre tápvíz és nyersvíz szolgáltatás átadására, átvételére vonatkozóan.

A Tisza-WTP Kft. a Társaság részére a megállapodásnak megfelelő vízmennyiséget és órai kapacitást biztosítja a szerződés szerinti minőségben és a társaság ezt a vízmennyiséget átveszi.

A Társaság technológiájából keletkező kondenzvizet kötelező a Tisza-WTP Kft.-nek átvenni. A kondenzvíz egységára évente, a KSH által tárgyidőszakot megelőző időszakra közzétett ipari termelői árindexnek megfelelően módosul.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

40.4. Környezetvédelem

1996. évben, a Társaság privatizációja előtt elvégzett környezetvédelmi állapotfelmérés alapján elkezdődött az Olefingyár területén feltárt talajszennyezés kármentesítése, ezen felül folytatódott a festékgyár területén folyó kármentesítés. A többi szennyezett területen 1999. évben külső szakcég bevonásával megkezdődött a szennyezett talaj és talajvíz kármentesítése.

A fenti felmérés alapján 1996. évben a Társaság a várható környezetvédelmi költségek teljes összegére céltartalékot képzett. Mivel azóta teljes körű környezetvédelmi felmérés nem történt a Társaságnál, a céltartalék évente aktualizálásra került az eredeti felmérés, az elvégzett munka és a menedzsment becslése alapján.

A Társaság vezetése folyamatosan felmérte és felméri, hogy milyen intézkedések és beruházások szükségesek ahhoz, hogy a Társaság megfeleljen az EU direktívái alapján kiadott új hazai jogszabályi környezetvédelmi követelményeknek.

Ezzel összefüggésben kezdődött meg 2002. második felében a környezetvédelmi kármentesítés alatt álló területek felszín alatti szennyezettségének felmérése. A külső szakértő cég által végzett állapotfelmérés munkaanyagai alapján valószínűsíthető többlet kármentesítési ráfordítás miatt 2002 során 2.101 millió forint környezetvédelmi céltartalék képzésre került sor. A céltartalék összege csak a jelentéskészítés időpontjában ismert és jól számszerűsíthető várható kiadásokra nyújtott fedezetet.

A Társaság 2003. év során tovább folytatta a külső szakértő cég által végzett felszín alatti szennyeződések vizsgálatát, a szennyeződés mértékének és kiterjedésének pontosítása, valamint a kármentesítési technológia meghatározása érdekében. A vizsgálatok jelentős mértékű a múltból származó felszín alatti szennyeződést állapítottak meg. Az állapotfelmérésről szóló 2003. év végén elkészült összefoglaló jelentést a Társaság az Észak-Magyarországi Környezetvédelmi Felügyelőség (a továbbiakban Hatóság) részére a kötelezésben előírt határidőre 2004. évben benyújtotta. A Hatóság az állapotfelmérésről készített záródokumentációval kapcsolatban további kiegészítéseket írt elő, amelyet a Társaság elkészített és benyújtott. Ezek alapján az Észak-Magyarországi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (ÉMIKÖTEVIFE) hatósági kötelezést adott ki műszaki beavatkozási terv elkészítésére és benyújtására 2005. szeptember 30-ai határidővel.

A Hatósági kötelezésre benyújtott Műszaki Beavatkozási Tervdokumentáció a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően került összeállításra és tartalmazta a TVK-TIFO iparterület egészére a környezeti felelősség egységes kezeléséhez, illetve a környezetjogi megfelelés eléréséhez szükséges stratégia rövid- és középtávú gyakorlati lépéseit és azok tervszerű ütemezését. A Társaság és a MOL Nyrt. integrált projekt keretében gondoskodik a múltbéli tevékenységből származó kötelezettségek kezeléséről. Az egyetemleges felelősségvállalást a TVK Nyrt. és a MOL Nyrt. a 2006. júliusban aláírt Együttműködési Megállapodásban rögzítette.

2006. decemberében a Hatóság a komplex Műszaki Beavatkozási Tervhez kapcsolódóan egyetemleges kötelezéssel (TVK-MOL) végrehajtandó határozatot adott ki a TVK-TIFO iparterület egészére. A Határozat jóváhagyta a két társaság rövid- és középtávú munkatervét, amelynek elsődleges célja a kötelezettségek kockázati alapa helyezett kezelése. A munkaterv folyamatosan optimalizálja a környezetvédelmi ráfordításokat, a szennyeződés-kezelési megoldásokat és az egyik első jelentős mérföldkőként 2009. évben teljes kockázati térképet alkottunk. A kockázati térkép alapján középtávon újradefiniálhatók a környezetvédelmi célok és megvalósításuk prioritásai, a kötelezettségek számszerűsítése.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

2009. évben a BGT Hungária Kft. által összeállításra és benyújtásra került az ÉMIKÖTEVIFE részére a TVK-TIFO Ipari komplexum területének tényfeltárási dokumentációja és annak kiegészítő adatközlése. A benyújtott dokumentációk alapján a Hatóság egyetemleges felelősséggel a tényfeltárási folytatását és a folyamatban lévő kármentesítési műszaki beavatkozások folytatását írta elő. A tényfeltárási záródokumentáció benyújtási határidejeként 2012. decembere került meghatározásra.

A Társaság területén belül, a déli határon a további szennyeződés kijutásának megakadályozása folyik, ezen kívül jelentős lépések történtek a szennyeződés további minőségi és mennyiségi paramétereinek, térbeli kiterjedésének az oldott csóva dinamikájának megismerésére.

Erre a feladatra 2010. évben 130 millió forintot, 2009. évben 185 millió forintot fordított a Társaság és ezzel párhuzamosan – külső szakértő bevonásával – megkezdődött a TVK-TIFO ipari komplexum környezeti felelősségének egységes szemléletű kezelésére egy kockázati alapú stratégiai koncepció kialakítása, melyet a szennyezett területek dimenziói és a probléma mértéke tett indokolttá.

A TVK-TIFO ipari komplexum területén a környezeti kockázatokon alapuló stratégiai tervezés alapján a humán-ökológiai receptorok védelme és környezeti kockázatok kezelése – azaz a szennyezés horizontális/vertikális terjedésének azonosítása és gátlása – elsőrendű prioritással rendelkezik.

A Társaság területéről délkeleti irányban kilépett mélységi csóva megismerése céljából kiépült ún. „csóvadinamika monitoring rendszer” segítségével sikerült lehatárolni a szennyezést vertikális és horizontális irányban. A megkezdett mintavételezéseket és analitikai vizsgálatokat folytatni kell, hogy megismerhető legyen a csóva mozgása, dinamikája.

Az Olefin tártálpark, Vésztározói területen a szennyeződés mértéke a forrásterületen stabil, vagy csökkenő tendenciájú.

A 2006. évtől megkezdett kockázatelemzés eddigi eredményei szűkítik a kockázatok körét. A mezőgazdasági területekhez kapcsolódó egészségkockázat értékelés 2006-2007. évi vizsgálatai alapján megállapítást nyert, hogy az 1. és 2. fázisban vizsgált mezőgazdasági területeken – TVK-TIFO ipari komplexum keleti határa, az ún. köztes terület, - az aktuálisan termesztett növények közvetlen emberi fogyasztása vagy a háziállatok takarmányozása során a megengedhetőnél nagyobb mértékű egészségkockázat kialakulásával nem kell számolni.

A mennyiségi kockázatelemzést a 2008. év folyamán elvégeztük, amely pillanatfelvétele alapján az ipari komplexum területén a felszín alatti közeg szennyezettségére visszavezethető mezőgazdasági, humánexpozíciós, ökológiai kockázatokkal nem kell számolni. Azonban a kockázatelemzések bemeneti adatait képező információkat folyamatosan frissíteni szükséges, ezért 2009. évtől kezdődően a kémiai analitikai vizsgálati monitoring programot a humán-egészségügyi szempontból lényeges talajgáz, valamint az élővilágra való hosszú távú hatását feltérképezendő biológia monitoring résszel egészült ki.

A 2009. év folyamán tovább folytatódott a források feltérképezése, pontosítása, a terület földtani rendszerének és a vízáramlási viszonyok feltérképezése, s megkezdjük azok beépítését a hidrodinamikai transzportmodellbe. A vizsgálatok alapján további pontosításra került a szennyezettség eredeti kiterjedése. Az egyetemleges felelősség vállalás alapján a kötelezettségvállalás mértéke is felülvizsgálatra került. Továbbiakban a műszaki beavatkozások kivitelezésének és lefolytatásának költségei a TVK-MOL között 50-50 % arányban oszlik meg, melynek következtében 2009. évben 500 millió forint céltartalék feloldására került sor.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

A TVK Nyrt. és a MOL Nyrt. a potenciális műszaki beavatkozások kiválasztása érdekében külső szakértőket is bevonva kutatási projektet hozott létre, amelyben konzorciumtagként a Nemzeti Technológiai Kutatási Hivatal által meghirdetett Élhető környezetért pályázaton sikeresen vett részt. A kutatási programban a 16-32 m mélységű víztartó zónában található szennyezőanyagok transzportjának megakadályozását, koncentrációjának csökkentésének módjainak vizsgálatát tűztük ki célul. A Társaság 42 millió forintot kapott támogatásként, melyből 2010-ig 15 millió forintot felhasznált. 2010. év végén megmaradt összegre a Társaság átcsoportosítási kérelmet kért az éves projekt beszámolóban.

A Társaság által – a fentieket figyelembe véve – a jelenleg számszerűsíthető környezetvédelmi kötelezettségekre környezetvédelmi céltartalékot képzett, a céltartalék értéke 2010. december 31-én 2.030 millió forint (2009. évben 1.971 millió forint).

A függő környezetvédelmi kötelezettségek összesített értéke várhatóan meghaladhatja a becsült 4 milliárd forintot. A függő kötelezettségek közé sorolt környezetvédelmi témákra a Társaság egyrészt nem rendelkezik Hatósági kötelezéssel, másrészt a feladat műszaki tartalma az előzőekben leírtak miatt bizonytalan, amelyekből következően ezen feladatok elvégzésének valószínűsége kisebb, mint 50%.

41. Társasági adó

Az alábbi táblázat bemutatja az adózás előtti eredmény és az adóalap közötti különbségeket 2009. és 2010. évre vonatkozóan:

Megnevezés	2009. év	2010. év
Adózás előtti eredmény	-9.897	-5.496
Eszközök értékvesztése, értékcsökkenése	-6.272	-7.050
Céltartalékok	2.496	-2.302
Alapítványi támogatás	94	0
Nem üzleti célú ráfordítások	0	44
Kapott osztalék	-817	-465
Kutatás-fejlesztés költségeinek törvény szerinti mértéke	-184	-172
Egyéb	-121	356
Adóalap:	-14.701	-15.085
Társasági adó (16% illetve 19 %)	0	0
Fizetendő társasági adó	0	0
Fizetendő különadó	0	0
Adózott eredmény	-9.897	-5.496

2009. évben és 2010. évben társasági adó fizetési kötelezettség nem keletkezett.

TISZAI VEGYI KOMBINÁT NYILVÁNOSAN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Kiegészítő Melléklet a 2010. december 31-én végződő évre
(minden adat millió forintban értendő, ha másképp nincs feltüntetve)

42. Mérlegkészítést követő események

A pénzügyi kimutatásokat a Társaság Igazgatósága 2011. március 17-én hagyta jóvá.

A 2011. április 14-én megtartott éves rendes Közgyűlés határozata alapján 1.992 millió forint osztalék kerül kifizetésre.